

2-DRAHT IP VIDEO-TÜRSPRECHANLAGE

ERA



Online-Anleitung!

Jetzt zur ständig aktualisierten Online-Anleitung wechseln! Scannen Sie einfach den QR-Code oder gehen Sie auf www.balter.me/ERA

BEDIENUNGSANLEITUNG

RECHTLICHE HINWEISE

Dieses Produkt verfügt über integrierte Internet-Funktionalität. Alle Risiken die dadurch entstehen werden ausschließlich vom Benutzer getragen. Wir sind nicht verantwortlich für ungewöhnliches Verhalten, Datenverluste, Eingriffe in die Privatsphäre oder sonstigen Gefahren die im Zuge von u.a. Cyberattacken, Hackerangriffen, Viren, Malware etc. entstehen. Die Rechtsprechung bzgl. Videoüberwachung variiert von Ort zu Ort. Bitte setzen Sie sich vor der Installation dieses Produktes mit dem vor Ort geltenden Recht auseinander. Der rechtskonforme Betrieb liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers. Wir haften nicht für durch den Betrieb unseres Produkts entstehende Schäden und Konflikte.

FCC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse A gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte wurden entworfen, um angemessenen Schutz gegenüber Interferenzen beim Betrieb in betrieblichen Umgebungen zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und strahlt

unter Umständen Hochfrequenzenergie aus. Wird das Gerät nicht vorschriftsgemäß angebracht, kann es Störungen im Funkverkehr verursachen. Der Betrieb dieses Geräts in Wohngebieten kann zu derartigen Störungen führen, die vom Betreiber auf eigene Kosten zu beheben sind.

FCC-Bedingungen

Dieses Gerät erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse A gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Für den Betrieb gelten die folgenden 2 Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. (2) Das Gerät muss alle eingehenden Funkstörungen annehmen, inklusive solcher, die unerwünschte Funktionen verursachen können.

EU-Konformitätserklärung

 Dieses Gerät und eventuell mitgeliefertes Zubehör sind mit dem „CE“ Logo markiert und entsprechen demzufolge den europäischen Normen wie sie in der EMC Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU beschrieben sind.

2012/19/EU (WEEE-Direktive)



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen innerhalb der EU nicht im Hausmüll entsorgt werden. Kontaktieren Sie Ihren Händler, um Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts zu erhalten.

WEEE-Reg.-Nr.: DE 53076790

2006/66/EC (Batterie-Direktive)



Dieses Produkt enthält mindestens eine Batterie die innerhalb der EU nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden darf. Entsorgen Sie die Batterien ausschließlich in geeigneten Sammelstellen.

Android™ ist eine Marke von Google LLC.

Apple, the Apple logo, iPhone, and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Betriebstemperatur des Monitors liegt bei $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ bis $55\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Bei Installation und Betrieb ist darauf zu achten, dass alle Vorschriften bezüglich elektrischer Sicherheit, Brandschutz u.ä. beachtet und eingehalten werden.
- Benutzen Sie den mitgelieferten Stromadapter.
- Schließen Sie nicht mehr Geräte als vorgesehen an den Stromadapter an, um Überlastungen, die zu Überhitzung und Brandgefahr führen könnten, vorzubeugen.
- Überzeugen Sie sich, dass der Stromadapter nicht angeschlossen ist, bevor Sie das Gerät verkabeln, installieren oder warten.
- Die Anlage muss fest an der Wand sitzen.
- Wenn das Gerät Rauch, Gerüche oder Lärm von sich gibt, nehmen Sie es sofort vom Strom und kontaktieren Sie den Kundenservice.
- Sollte das Produkt nicht wie erwartet funktionieren, dürfen Sie es unter keinen Umständen selbst öffnen. Setzen Sie sich mit dem Händler oder dem Kundenservice in Verbindung. Wir übernehmen keine Haftung im Fall von vom Benutzer selbst durchgeführten Reparaturen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Erschütterungen und elektromagnetischer Strahlung aus.
- Installieren Sie das Gerät nicht in extrem heißen, kalten, staubigen oder feuchten Gebieten.
- Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Hitze (z.B. durch Heizungen o.ä.), direktem Sonnenlicht und mangelnder Luftzirkulation aus. Brandgefahr!
- Richten Sie die Kamera nicht direkt in die Sonne oder auf extrem helle Oberflächen, dies könnte die Lebensdauer des Sensors verkürzen und/oder zu einem mangelhaften Bild führen. (Dies stellt keine Fehlfunktion dar.)

- Benutzen Sie Handschuhe wenn Sie mit dem Gerät hantieren, da ansonsten die Schutzbeschichtung des Geräts beschädigt werden könnte.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Benutzen Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Bewahren Sie die Verpackung des Geräts und aller Einzelteile auf. Schicken Sie das Gerät im Reparaturfall in der Originalverpackung zurück, um Schäden und zusätzliche Kosten zu minimieren.

Balter GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 19
40764 Langenfeld, Deutschland

WEEE-Reg.-Nr.: DE53076790

INHALTSVERZEICHNIS

RECHTLICHE HINWEISE	2	IN MEHRFAMILIENHÄUSERN	24
SICHERHEITSHINWEISE	4	MONITORE KONFIGURIEREN	26
INHALTSVERZEICHNIS	6	ADRESSE:	26
KOMPONENTEN	8	MONITOR-NUMMER:	29
MONITOR	8	ETAGENKLINGEL ANSCHLIESSEN	32
TÜRSTATION	10	EXTERNEN GONG ANSCHLIESSEN	33
NETZTEIL	12	WLAN AKTIVIEREN	34
NETZTEIL ANSCHLIESSEN	13	BEDIENUNG	36
TÜRSTATIONEN ANSCHLIESSEN	14	STARTBILDSCHIRM / HAUPTMENÜ	36
UNTERPUTZKASTEN ENTFERNEN	14	KONTROLLZENTRUM	38
EINE EINZELNE TÜRSTATION VERDRAHTEN	15	STEUERZENTRALE	39
MEHRERE TÜRSTATIONEN VERDRAHTEN	16	LIVE-ANSICHT	40
TÜRSTATIONEN KONFIGURIEREN	18	LIVE-ANSICHT MANUELL AUFRUFEN	41
TÜRÖFFNER ANSCHLIESSEN	19	FISHEYE-MODUS AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN	42
MIT SPANNUNGSVERSORGUNG ÜBER DIE TÜRSTATION	19	PASSWORT ÄNDERN	44
MIT EXTERNER SPANNUNGSVERSORGUNG (NC)	20	UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN	47
MIT EXTERNER SPANNUNGSVERSORGUNG (NO)	21	FOTOS/VIDEOS AUTOMATISCH AUFZEICHNEN	48
MONITORE ANSCHLIESSEN	22	ÖFFNUNGSZEITEN VON TÜRÖFFNERN EINSTELLEN	50
IN EINFAMILIENHÄUSERN	22	KLINGELTÖNE AUSWÄHLEN	52
		HINTERGRUNDBILDER AUSWÄHLEN	54
		INDIVIDUELLE KLINGELTÖNE NUTZEN	56
		INDIVIDUELLE HINTERGRUNDBILDER NUTZEN	57

INTERCOM	58	MONTAGE	116
EINEN ANRUF STARTEN . . . . .	.58	NAMENSSCHILD ANBRINGEN	116
EINEN ANRUF ANNEHMEN/ABLEHNEN . . . . .	.59	TÜRSTATION	118
		MONITOR	121
RFID-FUNKTION	60	FRAGEN UND ANTWORTEN	122
RFID-KARTEN HINZUFÜGEN . . . . .	.60		
TÜR PER RFID ÖFFNEN . . . . .	.64	NOTIZEN	124
RFID-KARTEN LÖSCHEN . . . . .	.66		
BEWEGUNGSMELDER	68		
TÜR BEI BEWEGUNG AUTOMATISCH ÖFFNEN . . . . .	.68		
ZEITPLAN ERSTELLEN . . . . .	.72		
AUTOMATISCH BILDER AUFNEHMEN . . . . .	.76		
ÜBERWACHUNGSKAMERAS EINBINDEN	80		
KAMERA HINZUFÜGEN . . . . .	.80		
KAMERA AKTIVIEREN / IP-ADRESSE HERAUSFINDEN . . . . .	.85		
BILD-IN-BILD FUNKTION . . . . .	.96		
APP	98		
AUF iOS GERÄTEN AKTIVIEREN . . . . .	.98		
AUF ANDROID GERÄTEN AKTIVIEREN	104		
HAUPTMENÜ (APP)	110		
LIVE-MENÜ (APP)	111		
TÜRÖFFNER 2 AKTIVIEREN	112		
WEITERE NUTZER HINZUFÜGEN	113		



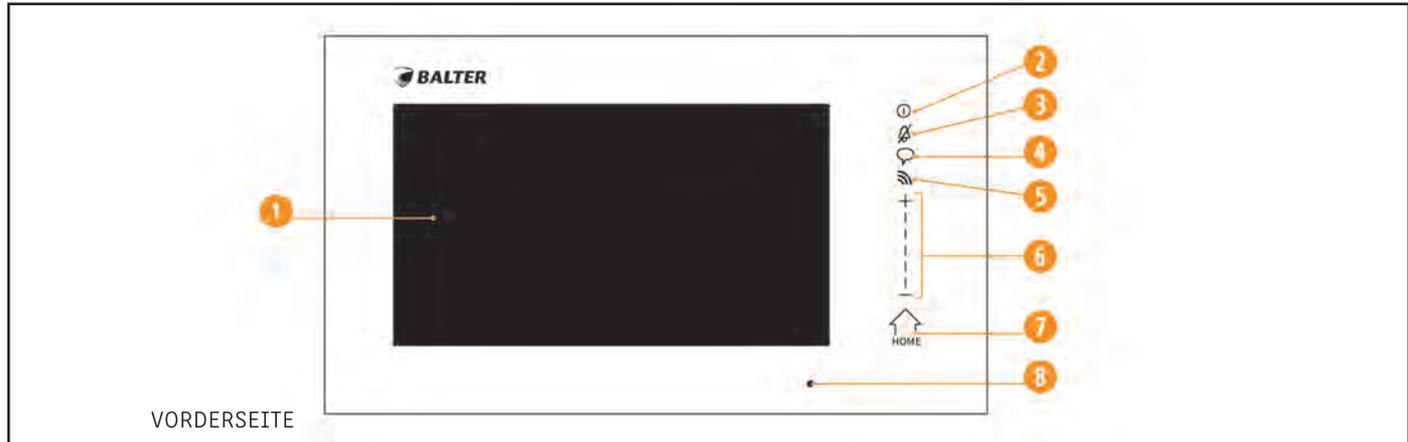
Online-Anleitung

Lesen Sie die Online-Version dieser Anleitung ganz bequem auf Ihrem Smartphone oder Computer!

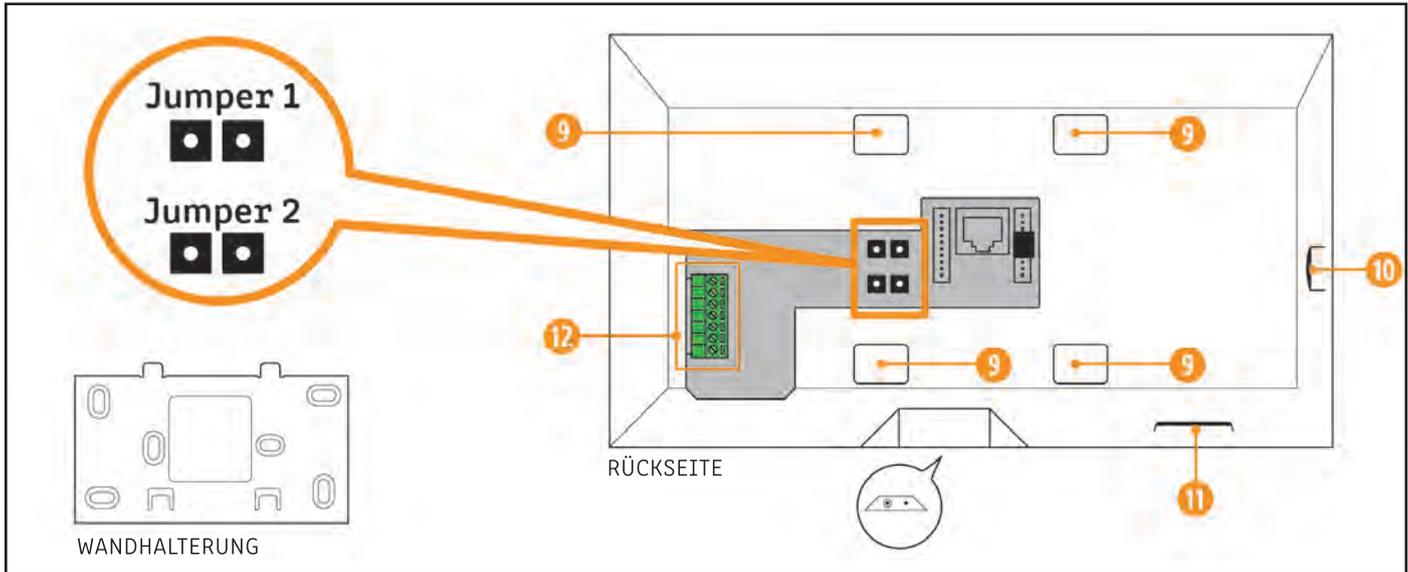
Scannen Sie einfach den QR-Code oder rufen Sie **www.balter.me/ERA** in Ihrem Browser auf.

KOMPONENTEN

MONITOR

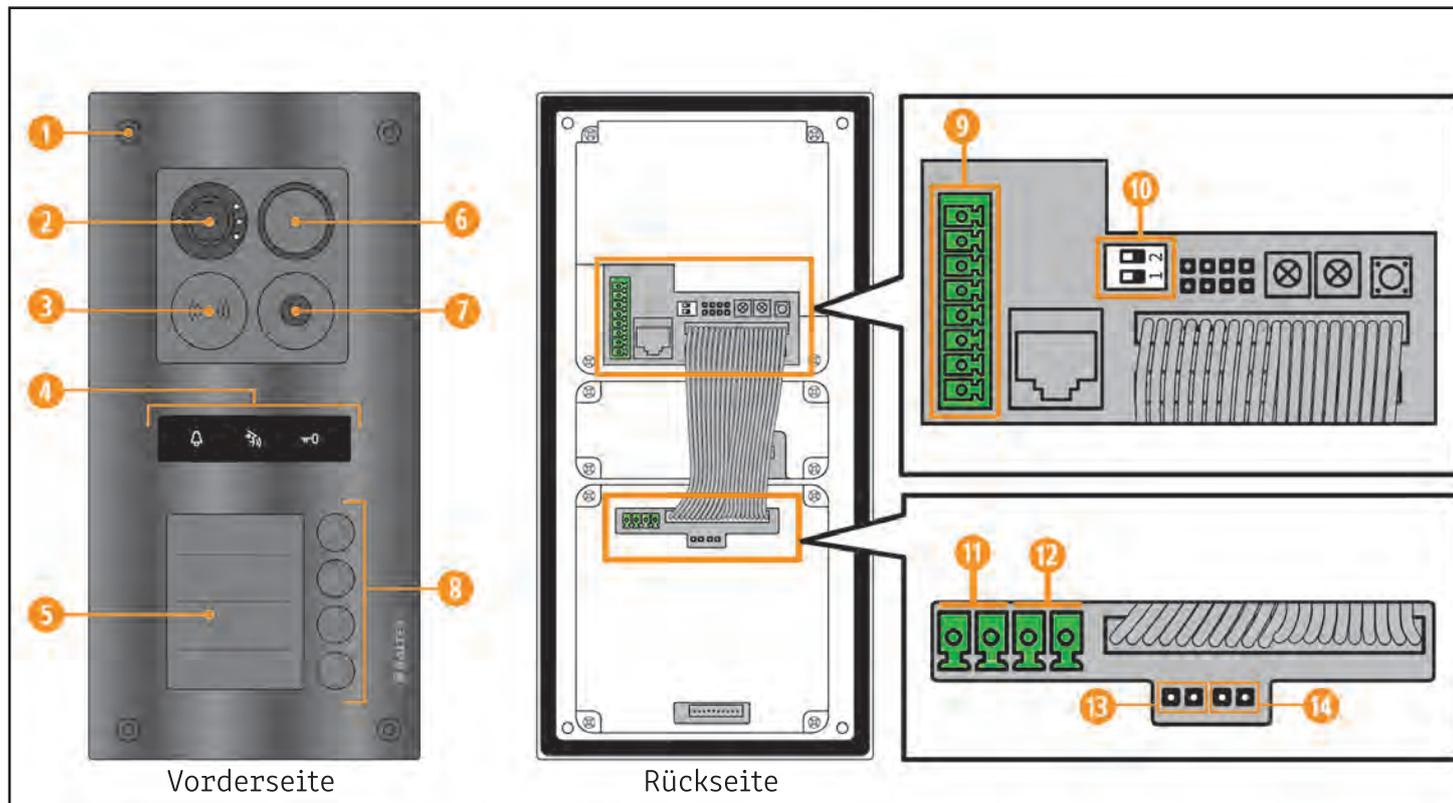


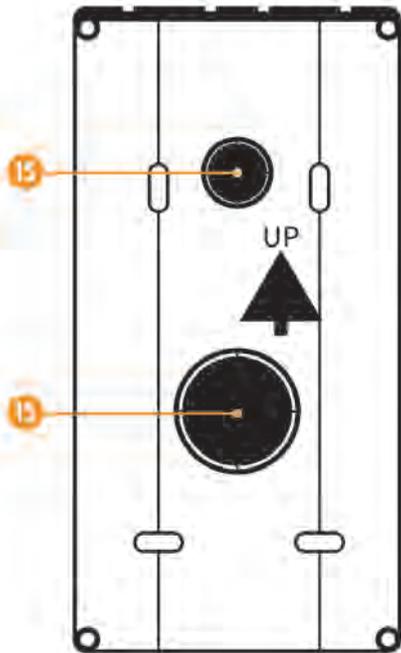
NR	BEZEICHNUNG	ERKLÄRUNG
1	Touchscreen-Bildschirm	Berührungsempfindlicher Bildschirm
2	POWER-Indikator	Leuchtet wenn mit Strom versorgt wird
3	STUMM Indikator	Leuchtet wenn der Monitor stummgeschaltet ist
4	NACHRICHT Indikator	Leuchtet, wenn ein neuer Ruf vorliegt
5	WLAN Indikator	Leuchtet, wenn eine WLAN-Verbindung besteht
6	Lauter/Leise Touchpad	Berühren, um Monitor lauter/leiser zu machen
7	Home-Button	Berühren, um zum Hauptmenü zurückzukehren
8	Mikrofon	Erlaubt Kommunikation mit Besuchern



NR	BEZEICHNUNG	ERKLÄRUNG
9	Ösen für die Wandhalterung	Der Monitor wird über diese Ösen in der Wandhalterung eingehängt.
10	Einschub für microSD-Karten	Für microSD-Karten bis 32GB
11	Lautsprecher	Lautsprecher
12	Klemmblock	Anschluss für eine Etagenklingel

TÜRSTATION

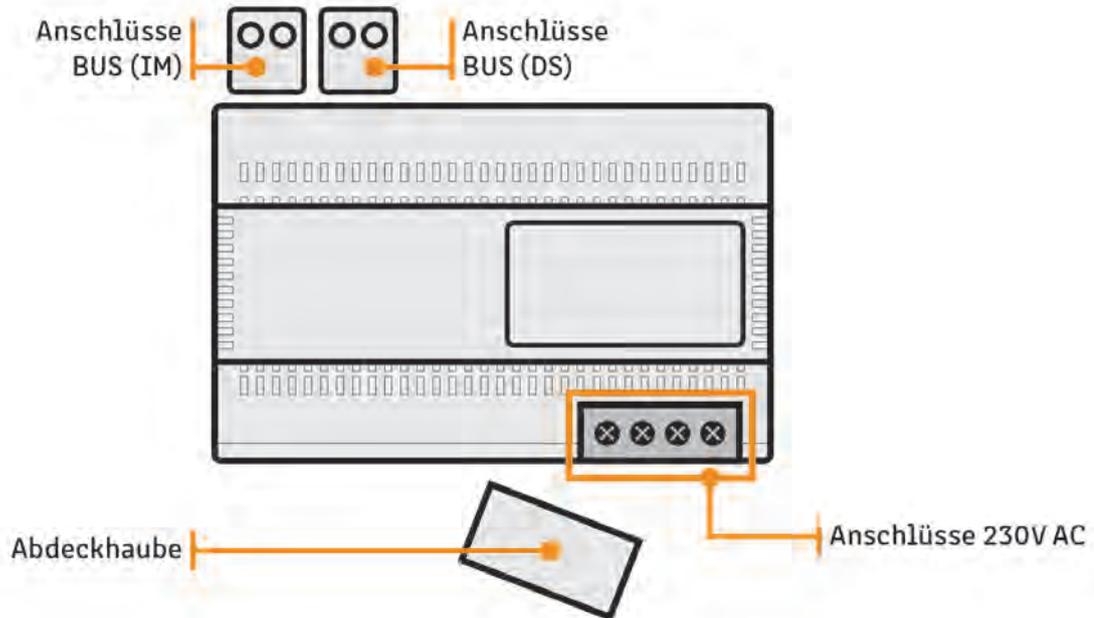




Unterputzkasten

- 1 Befestigungsschrauben
- 2 Kamera
- 3 RFID-Panel
- 4 Statusleiste
- 5 Namensschild
- 6 Lautsprecher
- 7 Bewegungsmelder
- 8 Klingeltaste(n)
- 9 Anschlüsse für Türöffner
- 10 DIP-Schalter
- 11 Anschlüsse **2-WIRE IP**
- 12 Anschlüsse POWER IN
- 13 Jumper **STROMVERSORGUNG**
- 14 Jumper **MASTER/SLAVE**
- 15 Sollbruchstellen

NETZTEIL



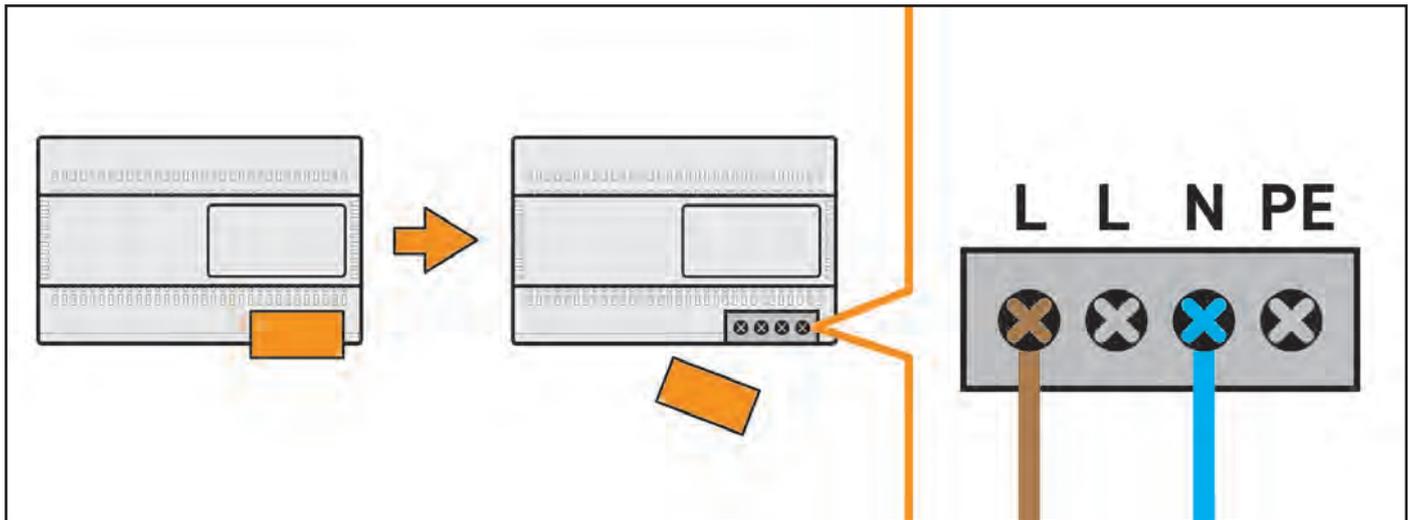
Netzteil anschließen

Das Netzteil wird an eine 230V AC Stromquelle angeschlossen.

Nehmen Sie die Abdeckhaube des Netzteils ab.

Verbinden Sie die Phase mit dem Anschluss L.

Verbinden Sie den Neutraleiter mit dem Anschluss N.



NIEMALS ARBEITEN UNTER SPANNUNG DURCHFÜHREN!

Türstationen anschließen

UNTERPUTZKASTEN ENTFERNEN

Damit Sie die Türstation verdrahten können, muss der Unterputzkasten entfernt werden. So werden die Anschlusspanele der Türstation zugänglich.

1



Entfernen Sie alle Befestigungsschrauben.

2



Trennen Sie die Türstation vom Unterputzkasten.

3



Drehen Sie die Türstation. Die Anschlusspanele befinden sich auf der Rückseite.

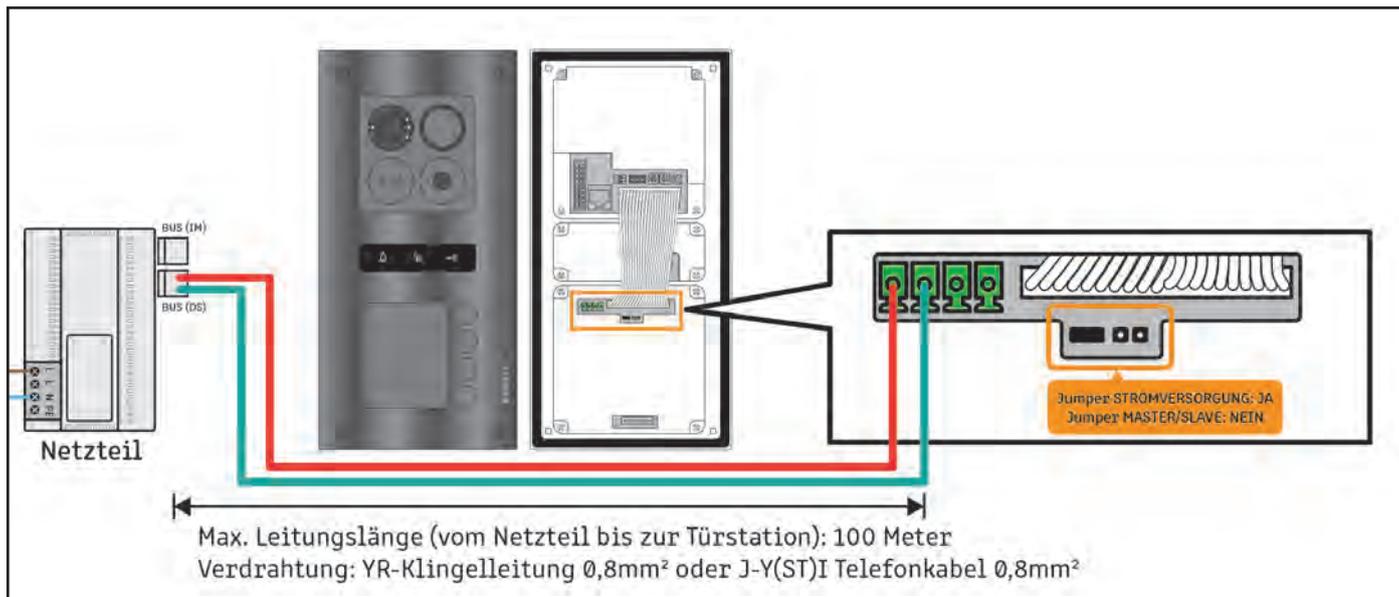
EINE EINZELNE TÜRSTATION VERDRAHTEN

Verdrahten Sie die Anschlüsse **BUS(DS)** am **Netzteil** mit den Anschlüssen **2-WIRE IP** der Türstation.

Nutzen Sie NICHT die Anschlüsse POWER IN der Türstation!

Zur Verdrahtung wird YR-Klingelleitung oder J-Y(ST)I Telefonkabel mit einem Adernquerschnitt von 0.8mm² genutzt. Die maximale Leitungslänge beträgt 100 Meter.

Setzen Sie den Jumper „Stromversorgung“. Entfernen Sie den Jumper „Master/Slave“



MEHRERE TÜRSTATIONEN VERDRAHTEN

Sie können bis zu 4 Türstationen in einem ERA System nutzen.

1. Türstation:

Verbinden Sie die Anschlüsse **2-WIRE IP** von Türstation 1 mit den Anschlüssen **BUS(DS)** vom Netzteil.

Nutzen Sie nicht die Anschlüsse „POWER IN“ an der Türstation!

Setzen Sie einen Jumper bei „Stromversorgung“.

Lassen Sie den Jumper bei „Master/Slave“ weg. Beachten Sie die DIP-Schalter! (Siehe Seite 18)

2. Türstation:

Verbinden Sie die Anschlüsse **2-WIRE IP** von Türstation 2 mit den Anschlüssen **2-WIRE IP** von Türstation 1.

Nutzen Sie nicht die Anschlüsse „POWER IN“!

Setzen Sie beide Jumper. Beachten Sie die DIP-Schalter! (Siehe Seite 18)

3. Türstation:

Verbinden Sie die Anschlüsse **2-WIRE IP** von Türstation 3 mit den Anschlüssen **2-WIRE IP** von Türstation 2.

Nutzen Sie nicht die Anschlüsse „POWER IN“!

Setzen Sie beide Jumper. Beachten Sie die DIP-Schalter! (Siehe Seite 18)

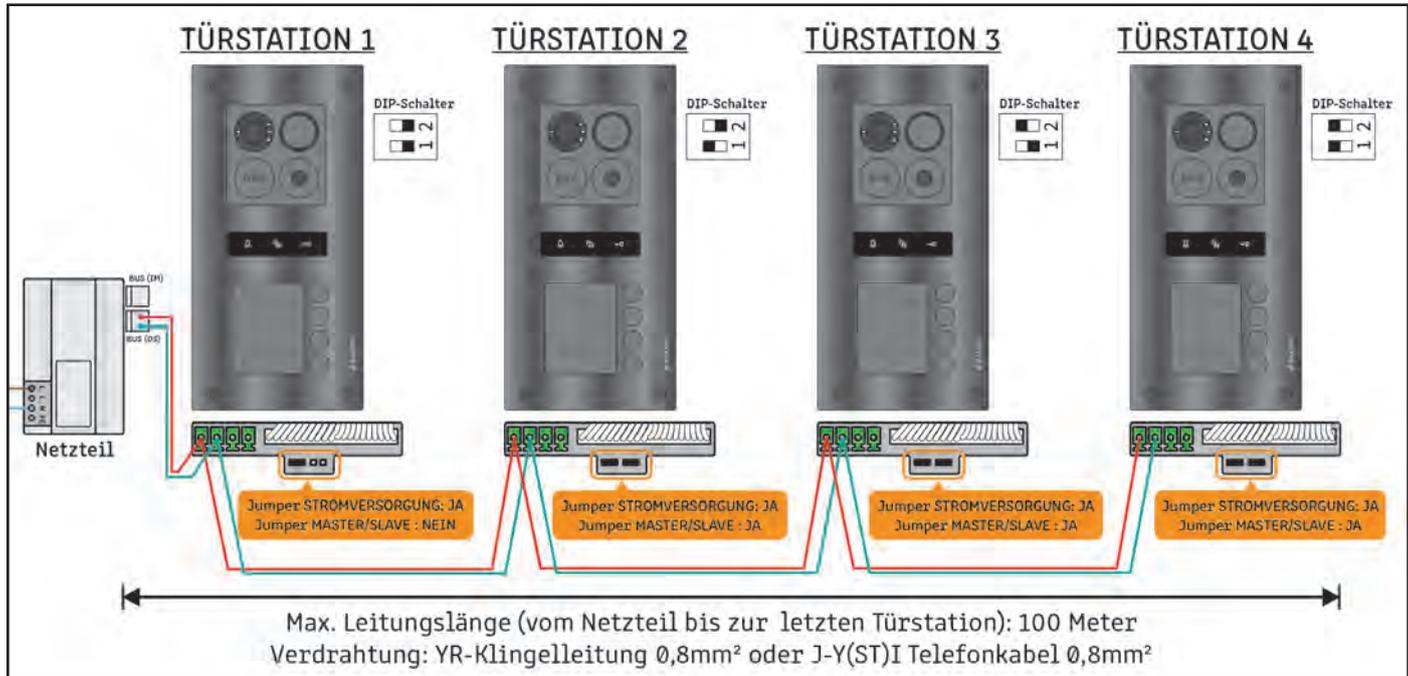
4. Türstation:

Verbinden Sie die Anschlüsse **2-WIRE IP** von Türstation 4 mit den Anschlüssen **2-WIRE IP** von Türstation 3.

Nutzen Sie nicht die Anschlüsse „POWER IN“!

Setzen Sie beide Jumper. Beachten Sie die DIP-Schalter! (Siehe Seite 18)

Türstationen anschließen » Mehrere Türstationen verdrahten



BEACHTEN SIE DIE DIP-SCHALTER! (Siehe „Türstationen konfigurieren“ auf Seite 18)

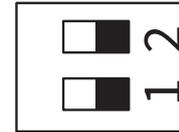
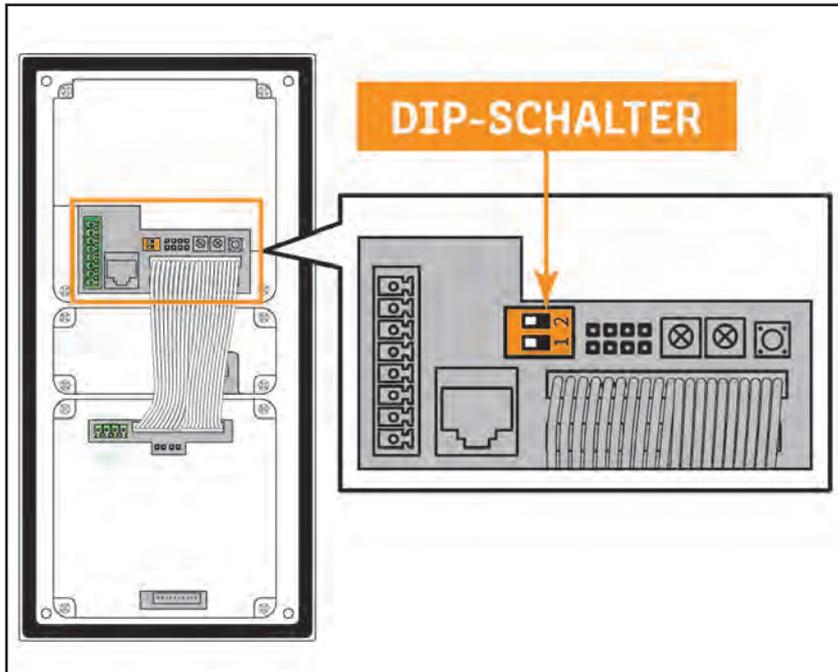
BEACHTEN SIE DIE JUMPER!

ANSCHLÜSSE „2-WIRE IP“ NUTZEN!

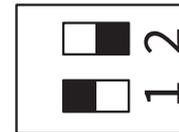
NICHT DIE ANSCHLÜSSE „POWER IN“ VERWENDEN!

Türstationen konfigurieren

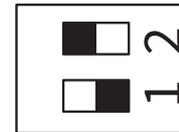
Wenn mehrere Türstationen verwendet werden, muss jeder einzelnen Türstation eine Adresse gegeben werden. Stellen Sie die DIP-Schalter wie abgebildet ein, um der Türstation eine Adresse zu geben.



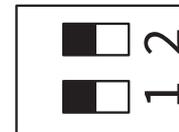
Türstation die Adresse „**Türstation 1**“ geben (Werkseinstellung).



Türstation die Adresse „**Türstation 2**“ geben.



Türstation die Adresse „**Türstation 3**“ geben.



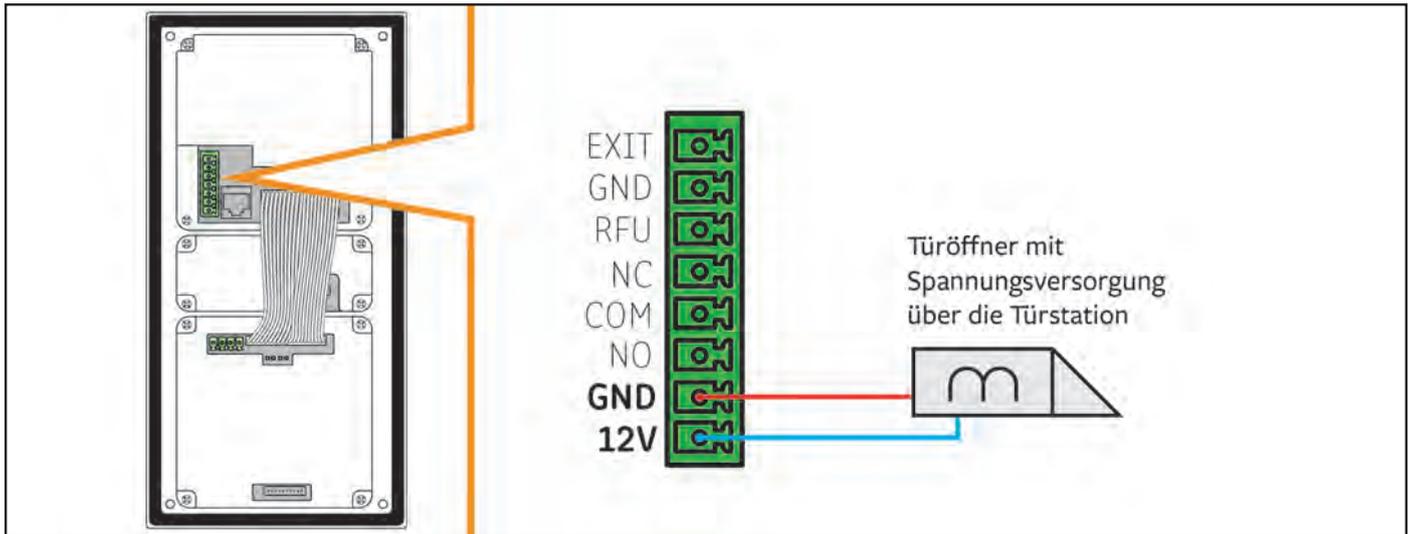
Türstation die Adresse „**Türstation 4**“ geben.

Türöffner anschließen

MIT SPANNUNGSVERSORGUNG ÜBER DIE TÜRSTATION

Türöffner mit Spannungsversorgung über die Türstation werden an die Anschlüsse **GND** und **12v** angeschlossen.

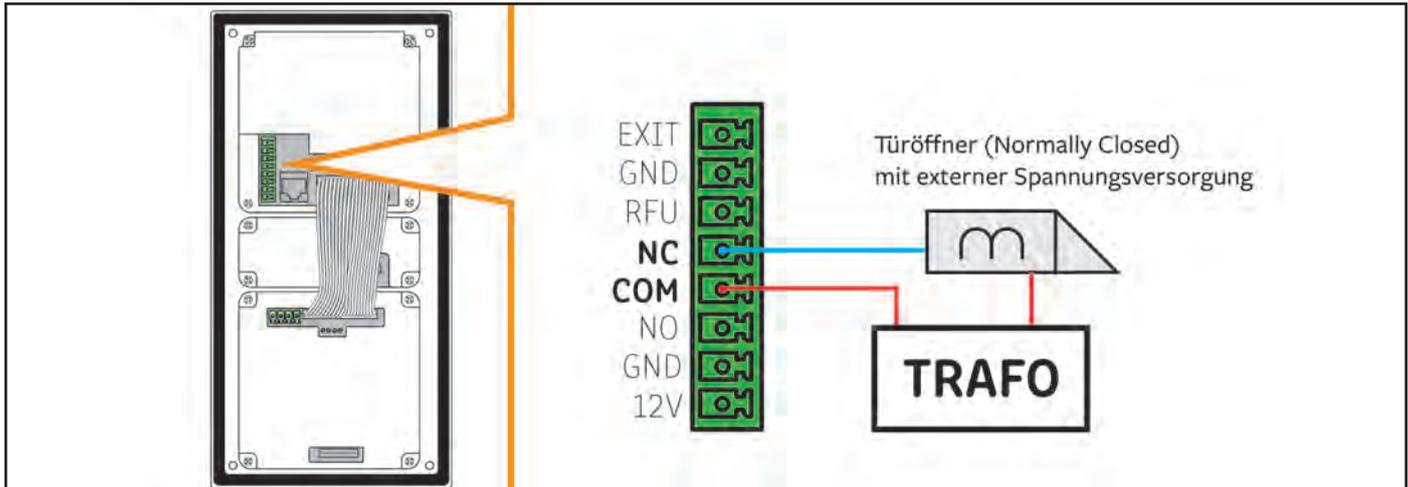
Türöffner mit Spannungsversorgung über die Türstation werden am Monitor über das Icon  betätigt.



TÜRÖFFNER MIT EXTERNER SPANNUNGSVERSORGUNG (NORMALLY CLOSED)

Türöffner mit externer Spannungsversorgung (Normally Closed) werden wie abgebildet über die Anschlüsse **NC** und **COM** angeschlossen.

Türöffner mit externer Spannungsversorgung werden am Monitor über das Icon  betätigt.



Die Öffnungszeiten der Türöffner können Sie am Monitor einstellen unter:

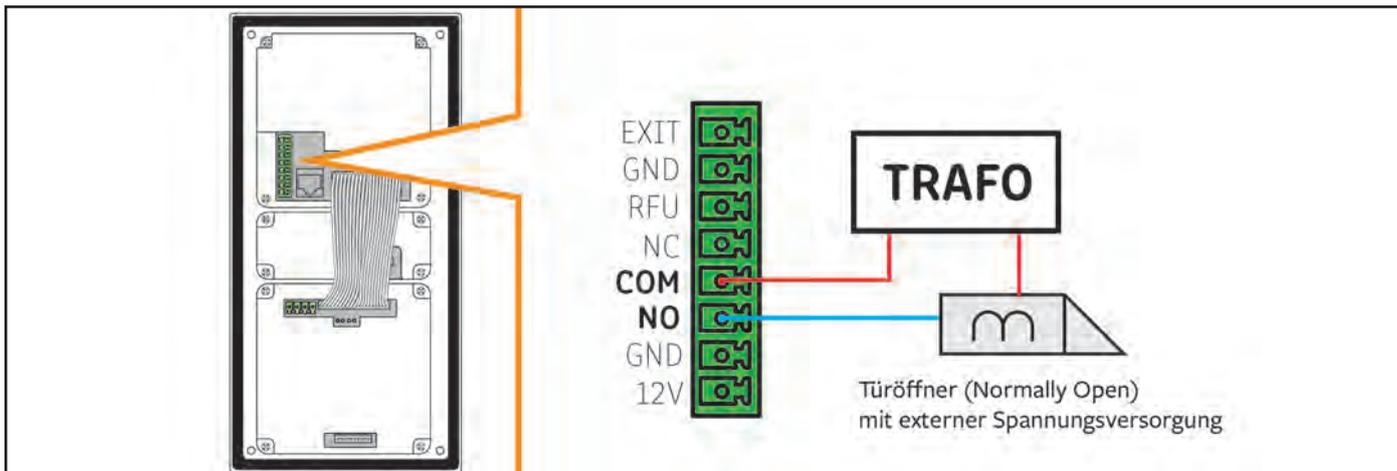
EINSTELLUNGEN > TÜRSTATION > [eine Türstation auswählen] > TÜRÖFFNERZEIT

Auf Seite 50 finden Sie eine ausführliche Anleitung.

TÜRÖFFNER MIT EXTERNER SPANNUNGSVERSORGUNG (NORMALLY OPEN)

Türöffner mit externer Spannungsversorgung (Normally Open) werden wie abgebildet über die Anschlüsse **COM** und **NO** angeschlossen.

Türöffner mit externer Spannungsversorgung werden am Monitor über das Icon  betätigt.



Die Öffnungszeiten der Türöffner können Sie am Monitor einstellen unter:

EINSTELLUNGEN > TÜRSTATION > [eine Türstation auswählen] > TÜRÖFFNERZEIT

Auf Seite 50 finden Sie dazu eine ausführliche Anleitung.

Monitore anschließen

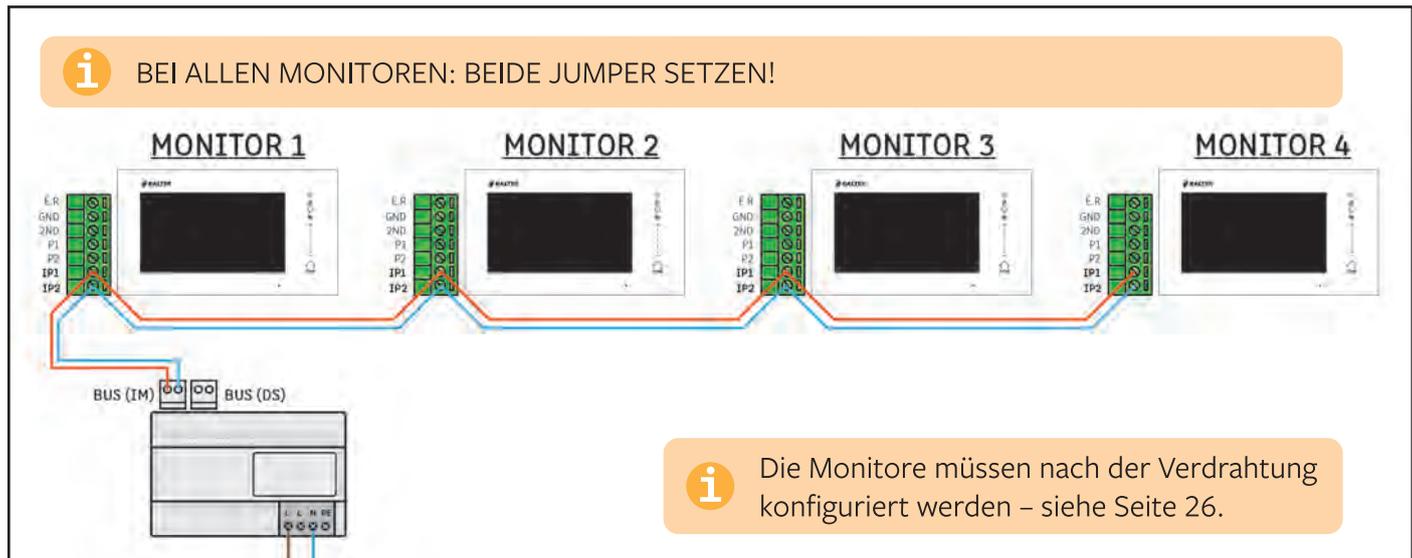
IN EINFAMILIENHÄUSERN

Sie können die Monitore wahlweise in einer Sternverdrahtung oder in einer Reihenverdrahtung anschließen.

Reihenverdrahtung:

Verdrahten Sie die die Anschlüsse **BUS(IM)** am Netzteil mit den Anschlüssen **IP1** und **IP2** des Monitors.

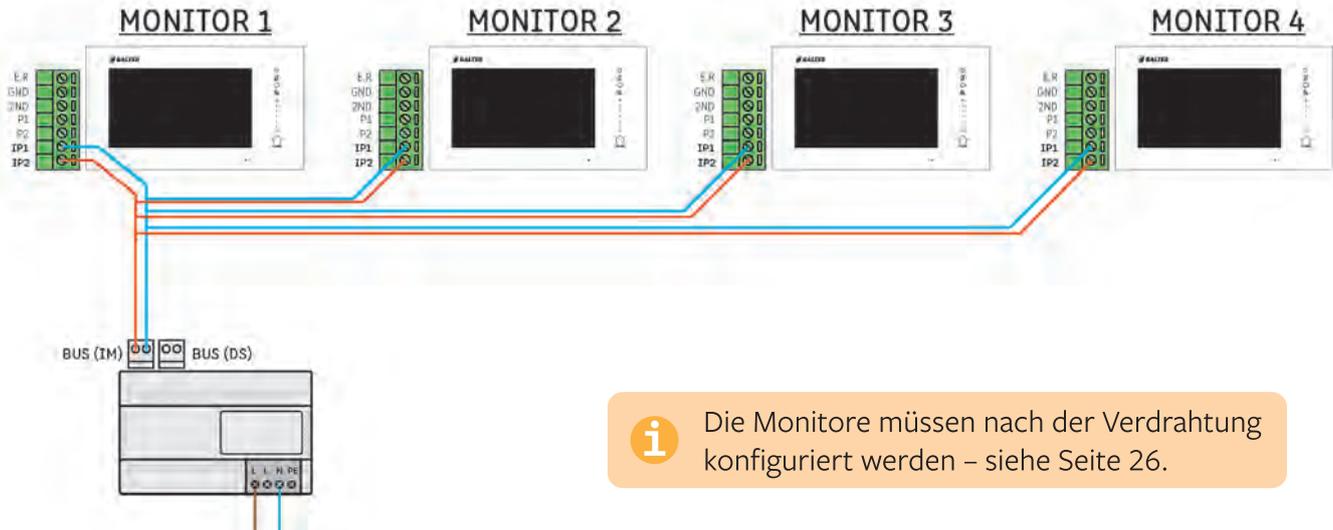
Wenn Sie weitere Monitore anschließen möchten: Verdrahten Sie die weiteren Monitore jeweils über die Anschlüsse **IP1** und **IP2** miteinander.



Sternverdrahtung:

Verdrahten Sie die die Anschlüsse **BUS(IM)** am Netzteil mit den Anschlüssen **IP1** und **IP2** an jedem einzelnen Monitor.

i BEI ALLEN MONITOREN: BEIDE JUMPER SETZEN!

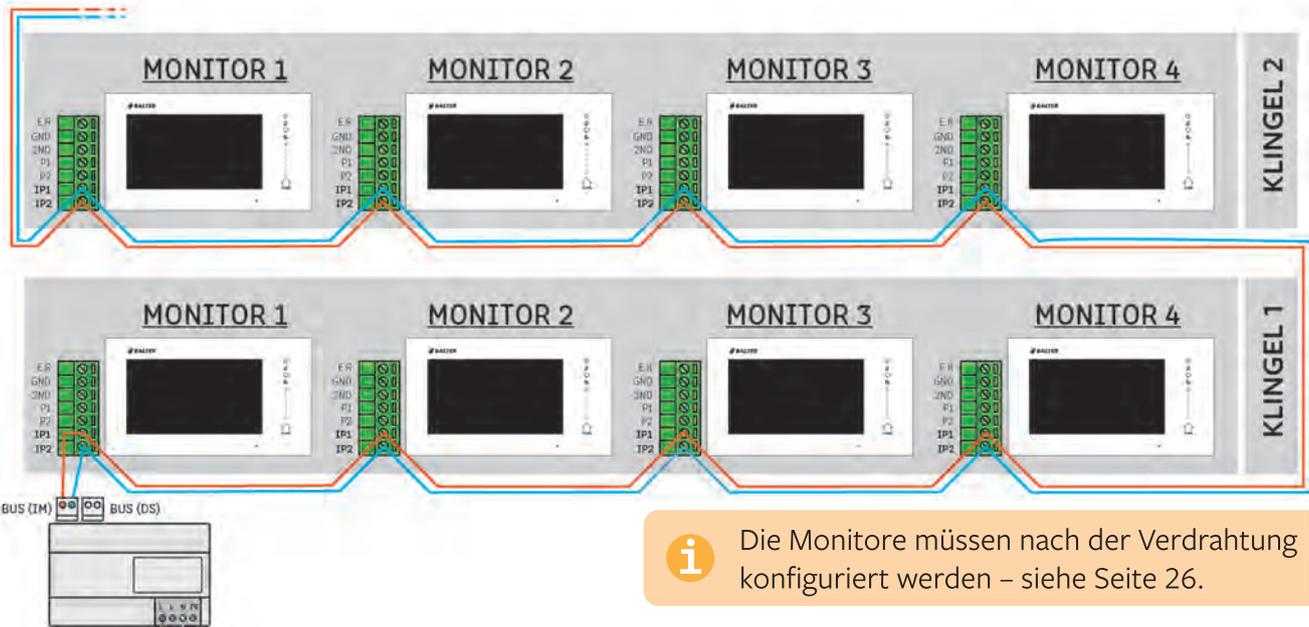


i Die Monitore müssen nach der Verdrahtung konfiguriert werden – siehe Seite 26.

IN MEHRFAMILIENHÄUSERN

Reihenverdrahtung:

i BEI ALLEN MONITOREN: BEIDE JUMPER SETZEN!



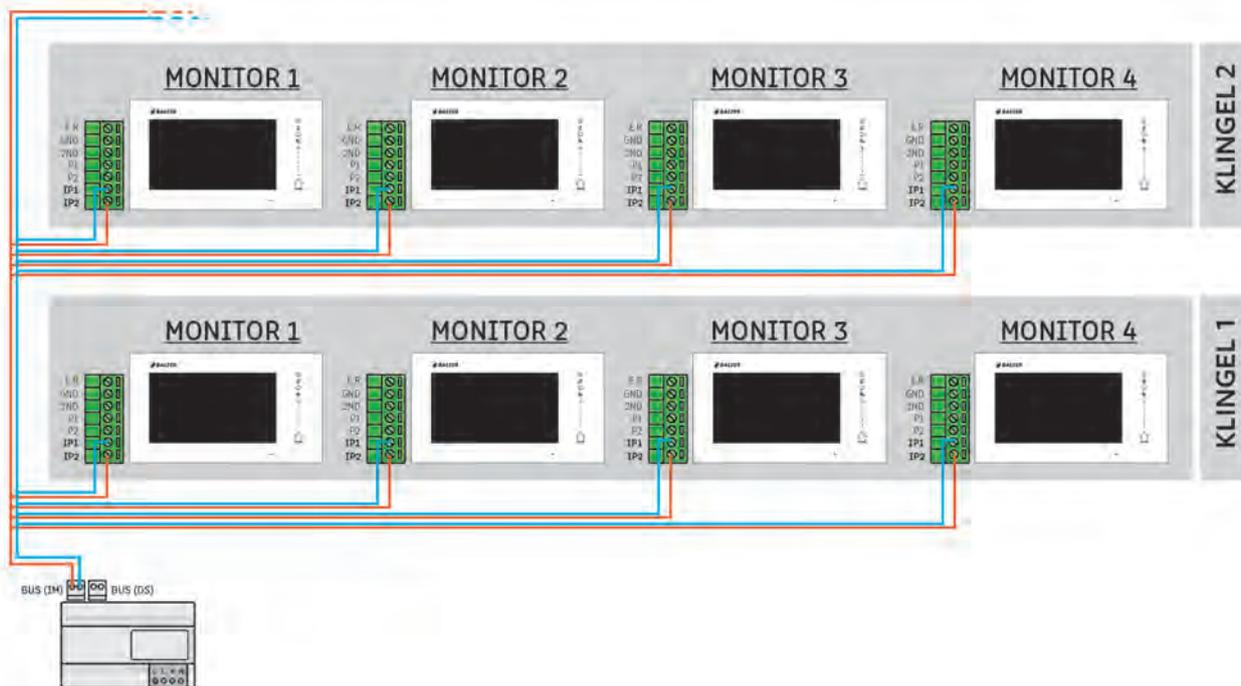
i Die Monitore müssen nach der Verdrahtung konfiguriert werden – siehe Seite 26.

Sternverdrahtung:

Verdrachten Sie die die Anschlüsse **BUS(IM)** am Netzteil mit den Anschlüssen **IP1** und **IP2** an jedem einzelnen Monitor.



BEI ALLEN MONITOREN: BEIDE JUMPER SETZEN!



Monitore konfigurieren

Die Monitore müssen konfiguriert werden, damit das System ordnungsgemäß funktioniert.
Es müssen 2 Optionen konfiguriert werden: **Adresse** und **Monitor-Nummer**.

DIESE EINSTELLUNGEN MÜSSEN AN JEDEM EINZELNEN MONITOR VORGENOMMEN WERDEN!

ADRESSE:

Die Adresse ordnet Monitore einer Klingeltaste (Wohnung) zu.

Bis zu 4 Monitore können einer Klingeltaste (Wohnung) zugeordnet werden. Wenn eine Klingeltaste gedrückt wird, klingeln die Monitore, die dieser Klingeltaste zugeordnet sind.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Adresse eines Monitors einzustellen und ihn einer Klingeltaste zuzuordnen:

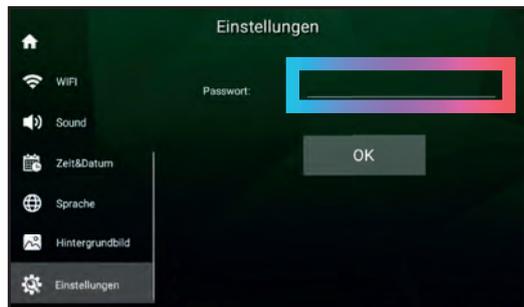


Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.



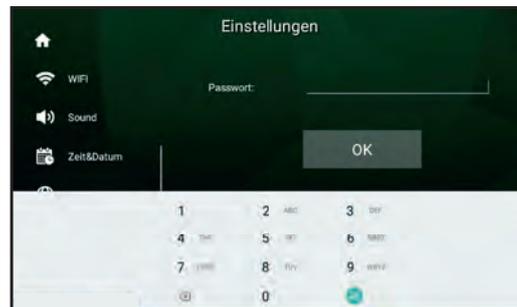
Scrollen Sie die linke Seitenleiste herunter und tippen Sie auf „**Einstellungen**“.

3



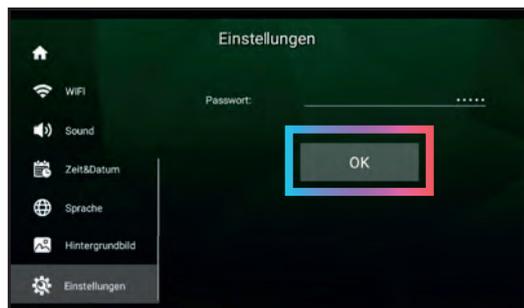
Tippen Sie auf das Feld neben „**Passwort**“.

4



Geben Sie das Gerätepasswort ein. Das Standard-Passwort lautet **12345**. Bestätigen Sie mit .

5



Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit „**OK**“.

6



Sie haben nun Zugriff auf das *Erweiterte Menü*. Tippen Sie auf „**Adresse**“.

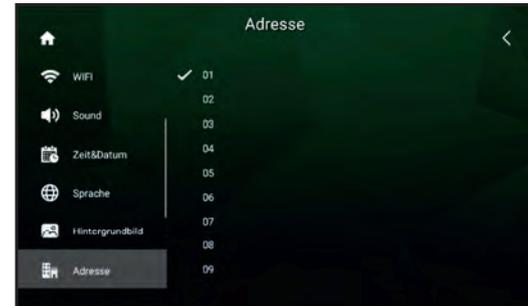
Monitore konfigurieren » Monitor-Adresse

7



Tippen Sie auf die Ziffer neben „Adresse“.
Diese Ziffer zeigt die aktuelle Adresse des Monitors an.

8



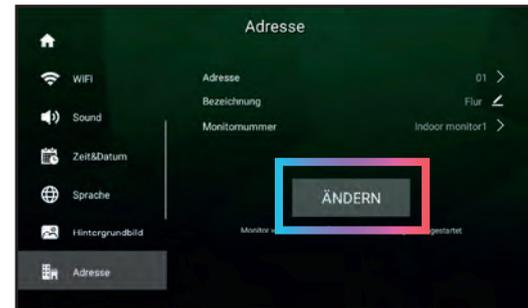
Wählen Sie eine Adresse durch Tippen aus.
Die gewählte Adresse wird durch ein Häkchen markiert.

9



Tippen Sie auf „<“.

10



Tippen Sie auf „ÄNDERN“.
Der Monitor wird neu gestartet.

MONITOR-NUMMER:

Wenn mehrere Monitore einer Klingeltaste zugeordnet sind (also die gleiche Adresse haben), müssen diese Monitore jeweils eine eigene Monitor-Nummer haben.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine Monitor-Nummer zu vergeben:

1



Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.

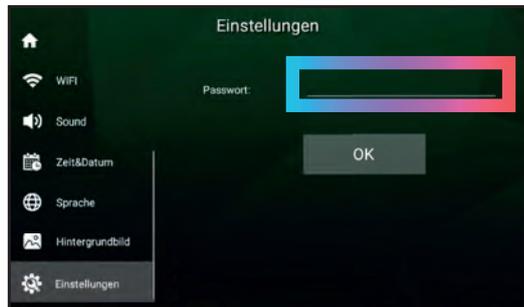
2



Scrollen Sie die linke Seitenleiste herunter und tippen Sie auf „**Einstellungen**“.

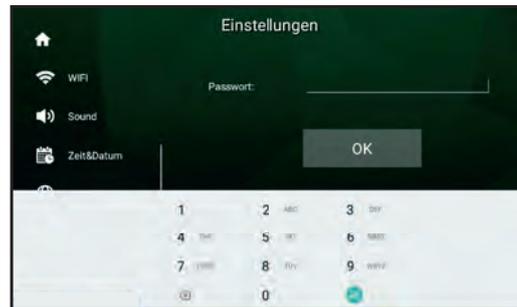
Monitore konfigurieren » Monitor-Nummer

3



Tippen Sie auf das Feld neben „**Passwort**“.

4



Geben Sie das Gerätepasswort ein. Das Standard-Passwort lautet **12345**. Bestätigen Sie mit .

5



Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit „**OK**“.

6



Sie haben nun Zugriff auf das Erweiterte Menü.
Tippen Sie auf „**Adresse**“.

Monitore konfigurieren » Monitor-Nummer

7



Tippen Sie auf das Feld neben **„Monitornummer“**.
Die Ziffer zeigt die aktuelle Monitornummer an.

8



Wählen Sie eine Monitornummer durch Tippen aus.
Jeder Monitor muss eine individuelle Monitornummer haben.

9



Tippen Sie auf **„<“**.

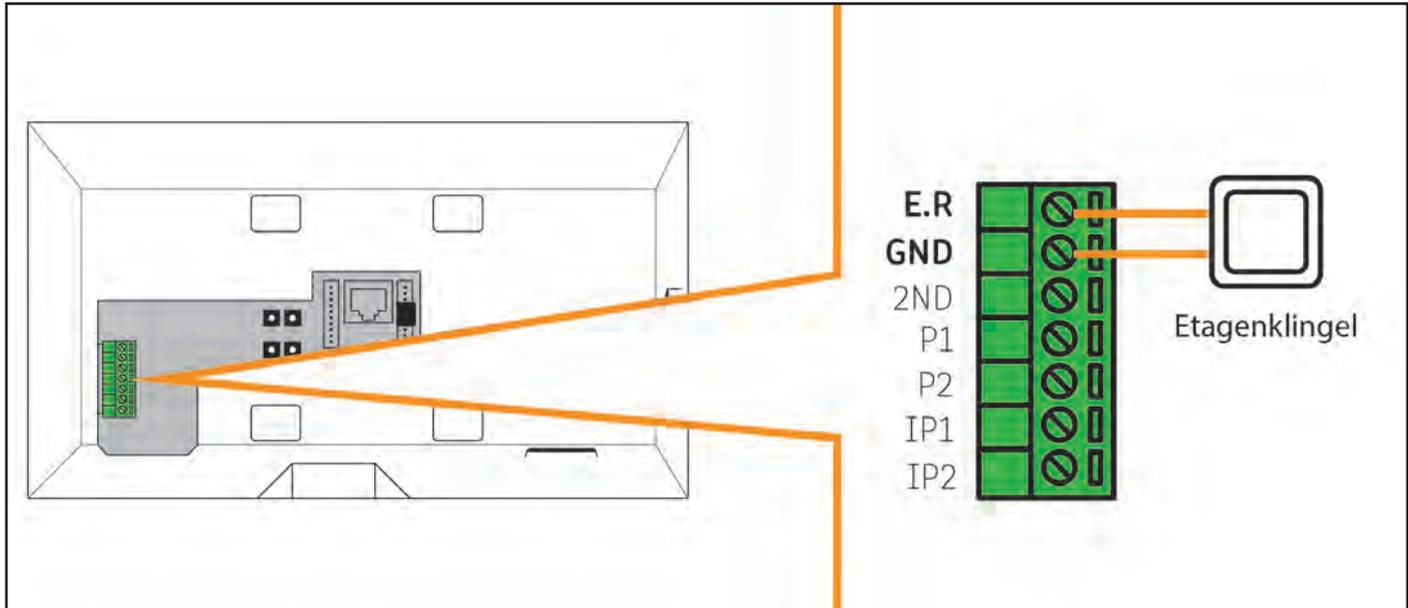
10



Tippen Sie auf **„ÄNDERN“**.

Etagenklingel anschließen

Die Etagenklingel wird an die Anschlüsse **E.R** und **GND** angeschlossen.

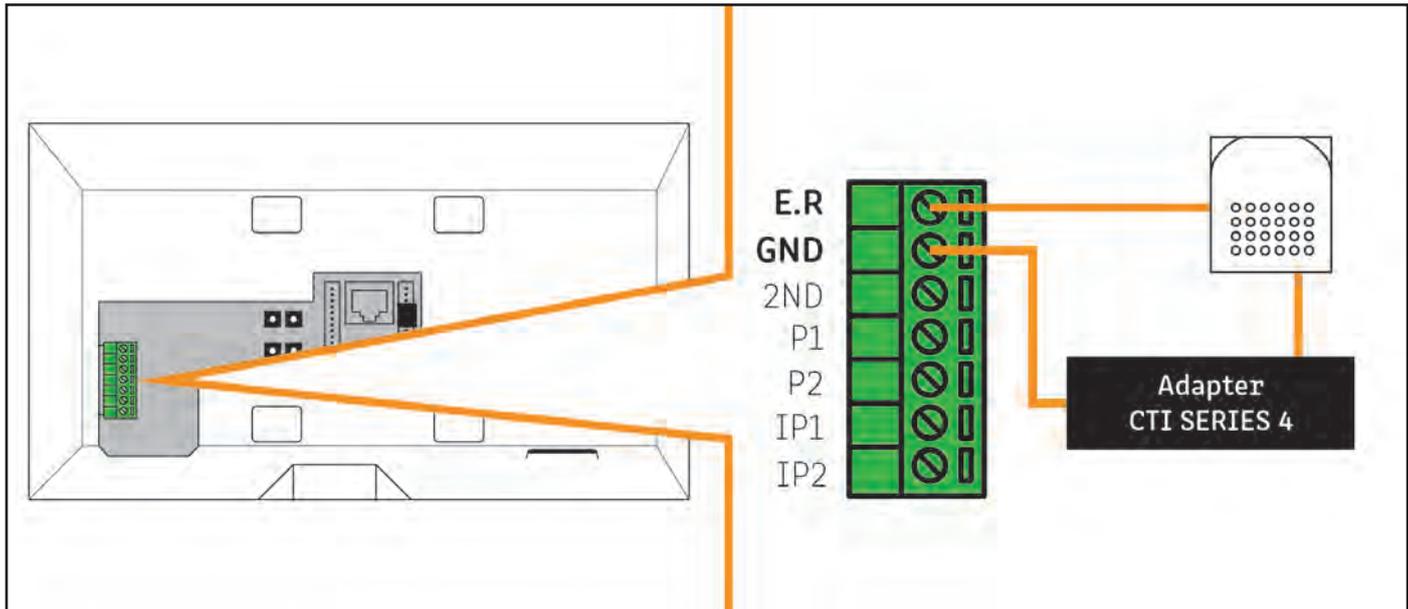


Externen Gong anschließen

Ein externer Gong kann mittels Adapter über die Anschlüsse **GND** und **2ND** angeschlossen werden.



ACHTUNG! Zum Anschluss eines externen Gongs ist der Adapter **CTI Series 4** zwingend notwendig!



WLAN aktivieren

Gehen Sie folgendermaßen vor, um ERA mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden.
Eine WLAN-Verbindung ist notwendig, um u.a. die App zu nutzen und Überwachungskameras anzuschließen.



Tippen Sie auf „EINSTELLUNGEN“.



Tippen Sie auf „WIFI“.
Tippen Sie auf den Schalter neben „WIFI ein/aus“.

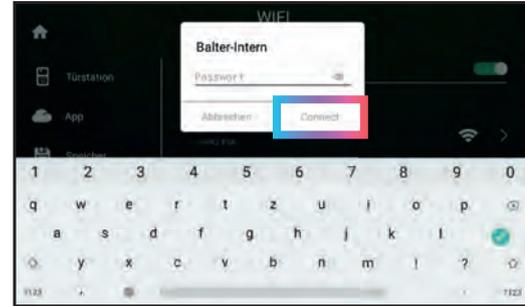
WLAN aktivieren >>

3



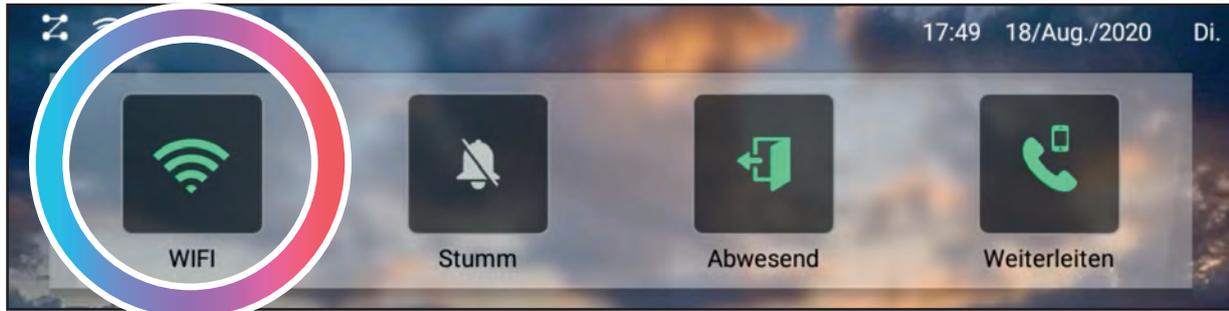
Tippen Sie auf das Netzwerk, mit dem Sie sich verbinden wollen.

4



Geben Sie das Passwort des Netzwerks ein und tippen Sie auf „**Connect**“.

5



Vergewissern Sie sich, dass die WLAN-Funktion auch im Kontrollzentrum aktiviert ist!
Wenn das WIFI Icon grün dargestellt wird, ist WLAN aktiviert.

Bedienung

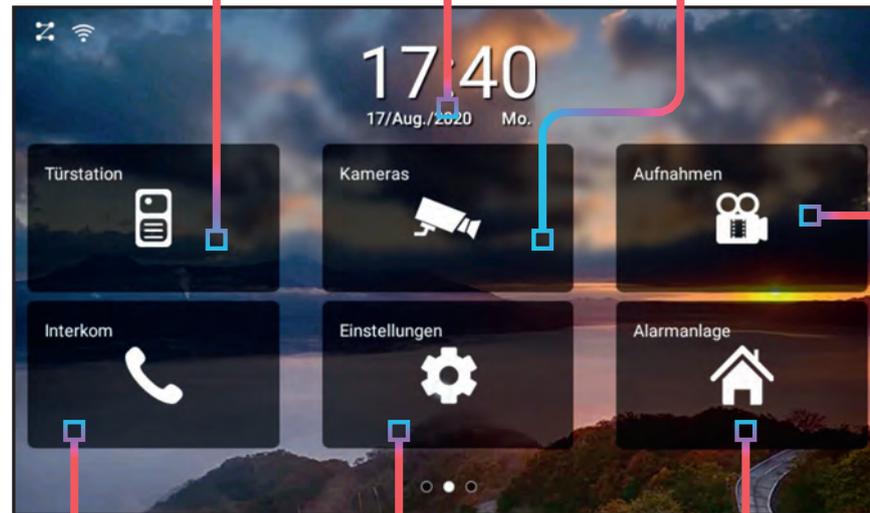
STARTBILDSCHIRM / HAUPTMENÜ

Tippen Sie auf einen Monitor, um den Startbildschirm aufzurufen.
Im Startbildschirm stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

Auf Türstation(en)
zugreifen

Datum und Uhrzeit
(Siehe S. 47)

Auf Überwachungskameras
zugreifen



Aufgenommene
Bilder und Videos
betrachten

Intercom aktivieren
(siehe Seite 58)

Einstellungen
aufrufen

Auf verknüpfte Alarmanlage zugreifen
(Funktion bald verfügbar)

Wischen Sie im Hauptmenü nach rechts oder links, um das Kontrollzentrum oder die Steuerzentrale aufzurufen.

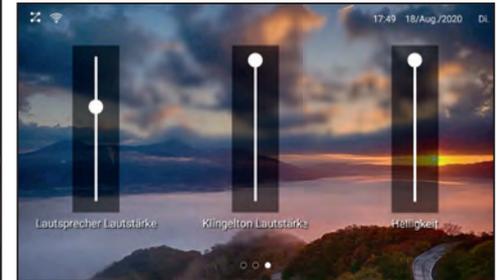
Kontrollzentrum



Hauptmenü



Steuerzentrale



KONTROLLZENTRUM

Im Kontrollzentrum können Sie schnell die wichtigsten Funktionen ein- und ausschalten. Außerdem sehen Sie auf einen Blick die letzten Türrufe.

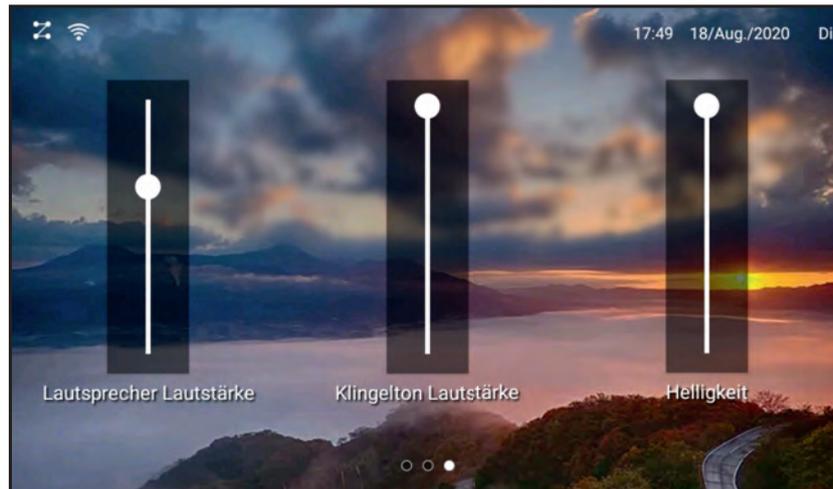


WLAN aktivieren/deaktivieren: Diese Funktion kann nur genutzt werden, wenn der Monitor bereits mit dem WLAN verbunden wurde (Siehe Seite 34).

Türrufe zur App weiterleiten: Diese Funktion muss aktiviert sein, um auf dem Smartphone über Türrufe benachrichtigt zu werden..

STEUERZENTRALE

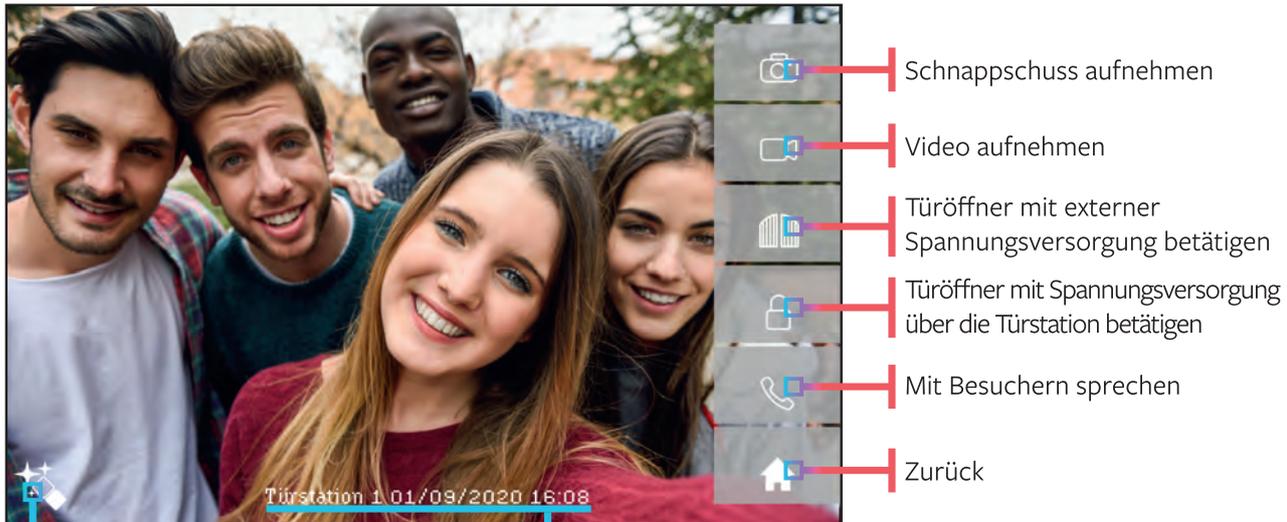
In der Steuerzentrale können Sie schnell die Lautstärke des Lautsprechers, des Klingeltons und die Bildschirmhelligkeit Ihren Wünschen anpassen.



LIVE-ANSICHT

Wenn ein Besucher klingelt, öffnet sich automatisch die Live-Ansicht.

In der Live-Ansicht können Sie Ihren Besucher live sehen und sprechen, Videos und Fotos machen und natürlich die Tür öffnen.



Schnappschuss aufnehmen

Video aufnehmen

Türöffner mit externer
Spannungsversorgung betätigen

Türöffner mit Spannungsversorgung
über die Türstation betätigen

Mit Besuchern sprechen

Zurück

Bildeinstellungen vornehmen

Datum, Uhrzeit und aktuelle Türstation



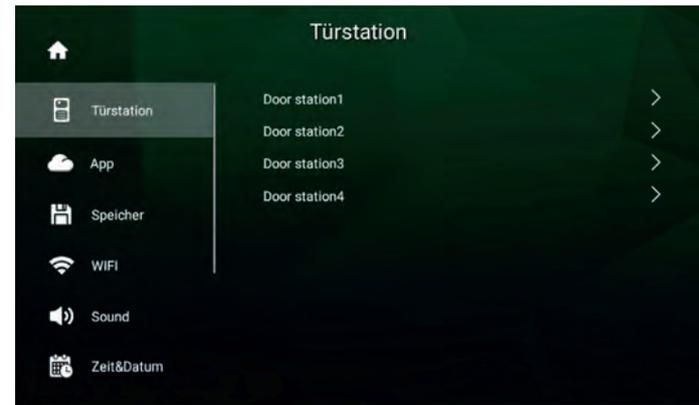
Wenn das Bild der Türstation verzerrt erscheint (mit schwarzen Balken an der Seite), deaktivieren Sie den Fisheye-Modus → siehe Seite 42

LIVE-ANSICHT MANUELL AUFRUFEN

Sie können die Live-Ansicht jederzeit manuell aufrufen.



Tippen Sie auf „**Türstation**“



Nur wenn mehrere Türstationen angeschlossen sind:
Tippen Sie auf die gewünschte Türstation.

Es öffnet sich das Live-Menü.

FISHEYE-MODUS AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN

Wenn das Bild der Türstation verzerrt erscheint (mit schwarzen Balken an der Seite), liegt das am Fisheye Modus. Beachten Sie, dass sich durch das Aktivieren/Deaktivieren des Fisheye-Modus der Sichtwinkel verändern kann.

Ohne Fisheye



Mit Fisheye



Bedienung » Fisheye-Modus aktivieren/deaktivieren

1



Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.

2



Tippen Sie auf „**Türstation**“.

3



Tippen Sie auf die Türstation, die Sie anpassen möchten.

4



Tippen Sie auf den Schalter neben „**Fisheye**“.
Wenn der Schalter grün ist, ist Fisheye aktiviert.
Wenn der Schalter grau ist, ist Fisheye deaktiviert.

PASSWORT ÄNDERN

Zu Ihrer Sicherheit sind erweiterte Funktionen des ERA-Systems mit einem Passwort geschützt. Das voreingestellte Passwort lautet **12345**.



Ändern Sie das voreingestellte Passwort sofort nach Inbetriebnahme des Geräts! Ersetzen Sie es durch ein sicheres, nur Ihnen bekanntes Passwort!

Gehen Sie folgendermaßen vor, um das Gerätepasswort zu ändern:

1



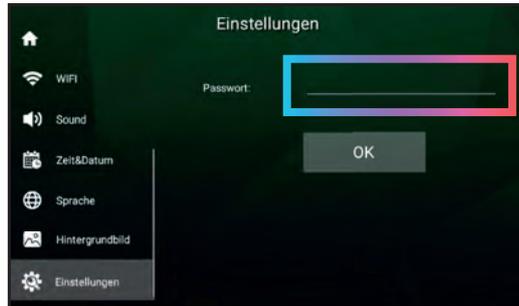
Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.

2



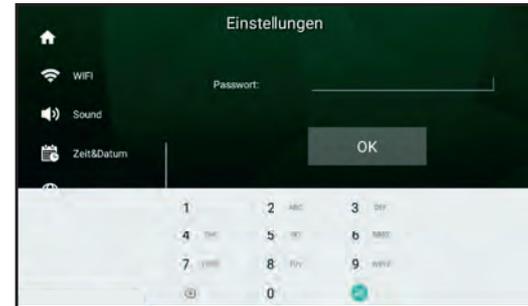
Tippen Sie auf „**Einstellungen**“.

3



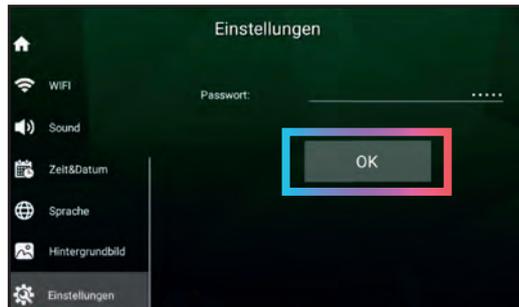
Tippen Sie auf das Feld neben „**Passwort**“.

4



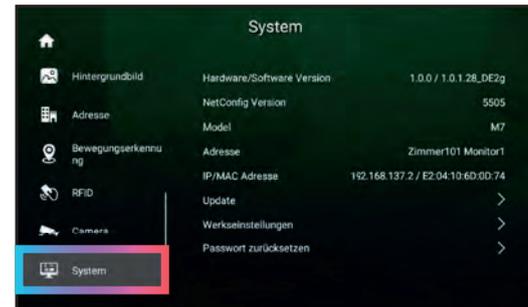
Geben Sie das Gerätepasswort ein. Das Standard-Passwort lautet **12345**. Bestätigen Sie mit .

5



Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit „**OK**“.

6



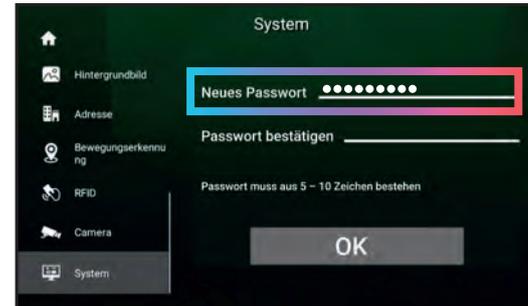
Sie haben nun Zugriff auf das *Erweiterte Menü*. Tippen Sie auf „**System**“.

7



Tippen Sie auf „**Passwort zurücksetzen**“.

8



Geben Sie ein neues, sicheres Passwort in das Feld „**Neues Passwort**“ ein.

9



Geben Sie das neue, sichere Passwort erneut in das Feld „**Passwort bestätigen**“ ein.

10



Tippen Sie auf „**OK**“. Das neue Passwort wurde übernommen.

UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN

1



Tippen Sie auf „EINSTELLUNGEN“.

2



Tippen Sie auf „Zeit & Datum“.

3



Tippen Sie auf den Schalter neben „**Verwende die vom Netzwerk bereitgestellte Zeit**“, um via Internet zu synchronisieren.

4



Alternativ können Sie Uhrzeit und Datum manuell einstellen.

FOTOS/VIDEOS AUTOMATISCH AUFZEICHNEN

Sie können auswählen, ob bei Klingeln automatisch ein Standbild oder ein Video aufgezeichnet werden soll.

1



Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.

2



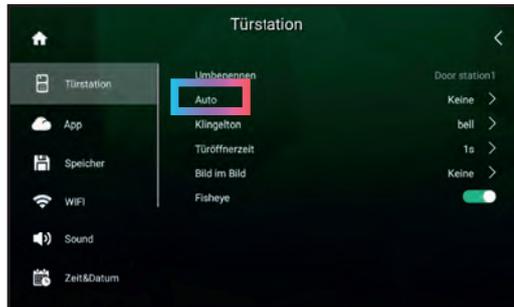
Tippen Sie auf „**Türstation**“.

3



Tippen Sie auf die Türstation, die Sie anpassen möchten.

4



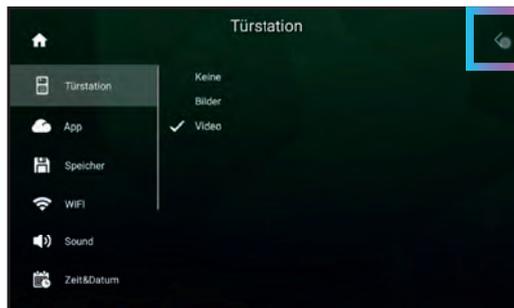
Tippen Sie auf „Auto“.

5



Tippen Sie auf die gewünschte Einstellung.
Die aktive Einstellung wird durch markiert.

6



Tippen Sie auf „<“ um das Menü zu verlassen.
Der gewählte Wert wurde übernommen.

ÖFFNUNGSZEITEN VON TÜRÖFFNERN EINSTELLEN

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Öffnungszeiten der Türöffner einzustellen.

Wenn mehrere Türstationen angeschlossen sind: Sie können die Öffnungszeiten der Türöffner für jede angeschlossene Türstation individuell einstellen.



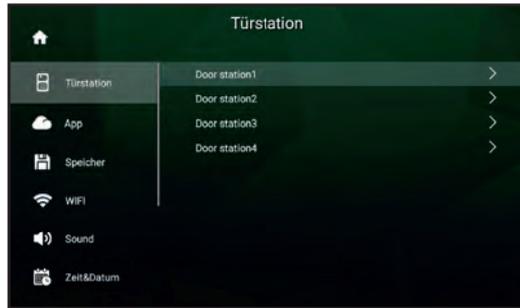
Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.



Tippen Sie auf „**Türstation**“.

Bedienung » Öffnungszeiten von Türöffnern einstellen

3



Tippen Sie auf die Türstation, deren Türöffnerzeit Sie anpassen möchten.

4



Tippen Sie auf „Türöffnerzeit“.

5



Tippen Sie auf den gewünschten Wert. Der gewählte Wert wird mit markiert.
Scrollen Sie runter, um weitere Werte anzuzeigen.

6



Tippen Sie auf „<“ um das Menü zu verlassen. Der gewählte Wert wurde übernommen.

KLINGELTÖNE AUSWÄHLEN

Sie können für angeschlossene Türstationen individuelle Klingeltöne auswählen.



Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.



Tippen Sie auf „**Türstation**“.

3



Tippen Sie auf die Türstation, deren Klingelton Sie anpassen möchten.

4



Tippen Sie auf „Klingelton“.

5



Tippen Sie, um einen Klingelton auszuwählen.
Der gewählte Klingelton ist durch markiert.

6



Tippen Sie auf „<“, um zurückzukehren.

HINTERGRUNDBILDER AUSWÄHLEN

Sie können für jeden Monitor ein individuelles Hintergrundbild einstellen.

1



Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.

2



Scrollen Sie die linke Seitenleiste herunter und tippen Sie auf „**Hintergrundbild**“.

Bedienung » Hintergrundbilder auswählen

3



Tippen Sie auf „**Neues Hintergrundbild auswählen**“.

4



Wählen Sie ein Hintergrundbild durch Tippen aus.

5



Tippen Sie auf "<" um zurückzukehren. Das neue Hintergrundbild wurde gespeichert.

INDIVIDUELLE KLINGELTÖNE NUTZEN

Sie können Ihre eigenen Dateien als Klingeltöne nutzen.
Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Verbinden Sie eine microSD-Karte mit Ihrem Computer.
2. Erstellen Sie einen Ordner **ringtones** auf der microSD-Karte. Beachten Sie die Kleinschreibung!
3. Kopieren Sie die gewünschten Dateien in diesen Ordner.
4. Trennen Sie die microSD-Karte von Ihrem Computer.
5. Schieben Sie die microSD-Karte in den dafür vorgesehenen Schacht des ERA-Monitors hinein.
6. Sie können nun Ihre eigenen Klingeltöne auswählen (siehe Seite 52).

INDIVIDUELLE HINTERGRUNDBILDER NUTZEN

Sie können Ihre eigenen Bilddateien als Hintergrundbilder nutzen.
Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Verbinden Sie die microSD-Karte mit Ihrem Computer.
2. Erstellen Sie einen Ordner **wallpaper** auf der microSD-Karte. Beachten Sie die Kleinschreibung!
3. Kopieren Sie die gewünschten Dateien in diesen Ordner.
4. Trennen Sie die microSD-Karte von Ihrem Computer.
5. Schieben Sie die microSD-Karte in den dafür vorgesehenen Schacht des ERA-Monitors hinein.
6. Sie können nun Ihre eigenen Hintergrundbilder auswählen (siehe Seite 54).

Intercom

Über die Intercom-Funktion können Sie andere Monitore anrufen.

EINEN ANRUF STARTEN



Tippen Sie auf „**INTERCOM**“.



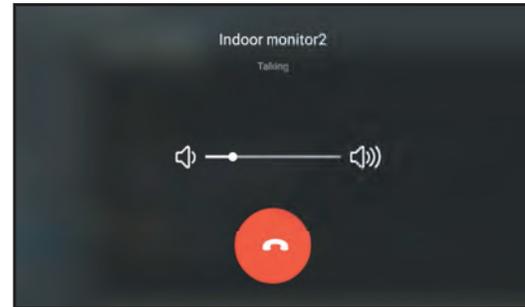
Wählen Sie den Monitor aus, den Sie an klingeln wollen.

3



Der gewählte Monitor wird angerufen.
Um abzubrechen, tippen Sie auf .

4



Wenn der Ruf angenommen wird, können Sie sprechen.
Regeln Sie mit  die Lautstärke.
Tippen Sie auf  um aufzulegen.

EINEN ANRUF ANNEHMEN/ABLEHNEN



Wenn ein Monitor angerufen wird, können Sie den Ruf mit  annehmen oder mit  ablehnen.

RFID-Funktion

Die Türstation verfügt über ein integriertes RFID-Interface.

Mit RFID-Karten können Sie die Tür ohne Schlüssel öffnen: Halten Sie einfach eine RFID-Karte an das RFID-Interface, und die Türstation betätigt den Türöffner. Wenn eine RFID-Karte verloren geht, können die RFID-Karten einfach gelöscht werden.

Damit diese Funktion genutzt werden kann, müssen zuerst die RFID-Karten hinzugefügt werden.

RFID-KARTEN HINZUFÜGEN



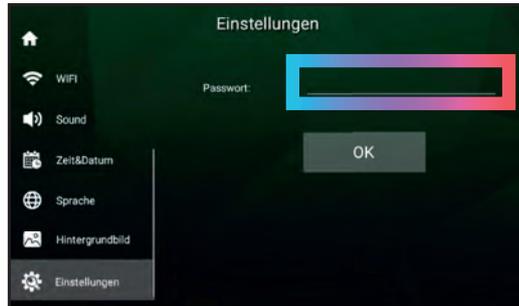
Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.



Scrollen Sie die linke Seitenleiste herunter und tippen Sie auf „**Einstellungen**“.

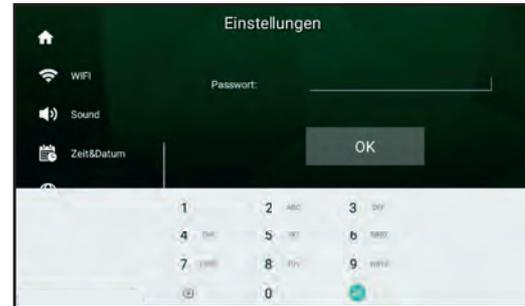
RFID-Funktion » RFID-Karten hinzufügen

3



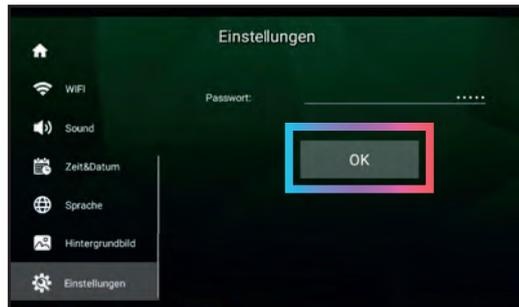
Tippen Sie auf das Feld neben „**Passwort**“.

4



Geben Sie das Gerätepasswort ein. Das Standard-Passwort lautet **12345**. Bestätigen Sie mit .

5



Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit „**OK**“.

6



Sie haben nun Zugriff auf das *Erweiterte Menü*. Tippen Sie auf „**RFID**“.

7



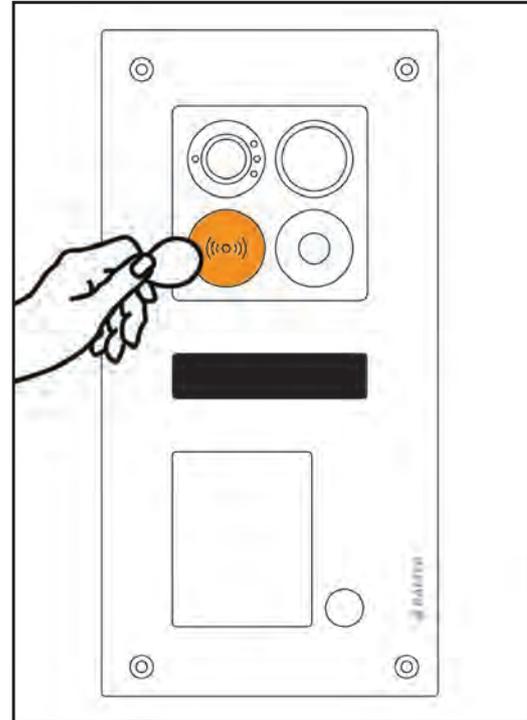
Tippen Sie auf „Karte hinzufügen“.

8



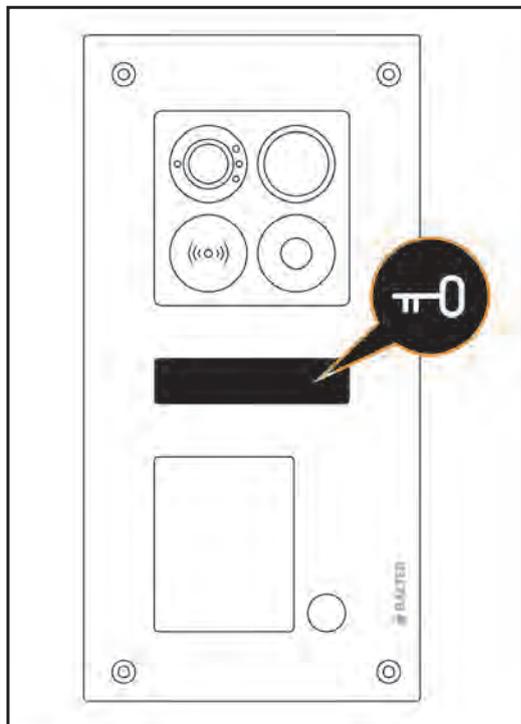
Sie können nun mit dem Hinzufügen der RFID-Karten beginnen.

9

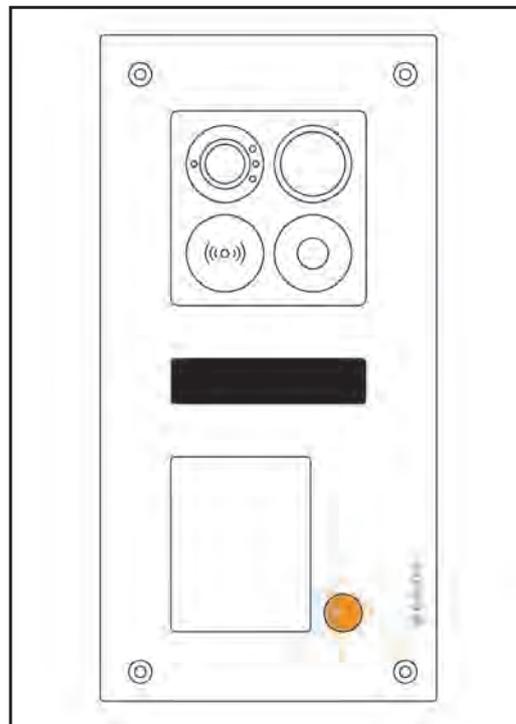


Halten Sie die RFID-Karten einzeln vor das RFID-Interface der Türstation.

10



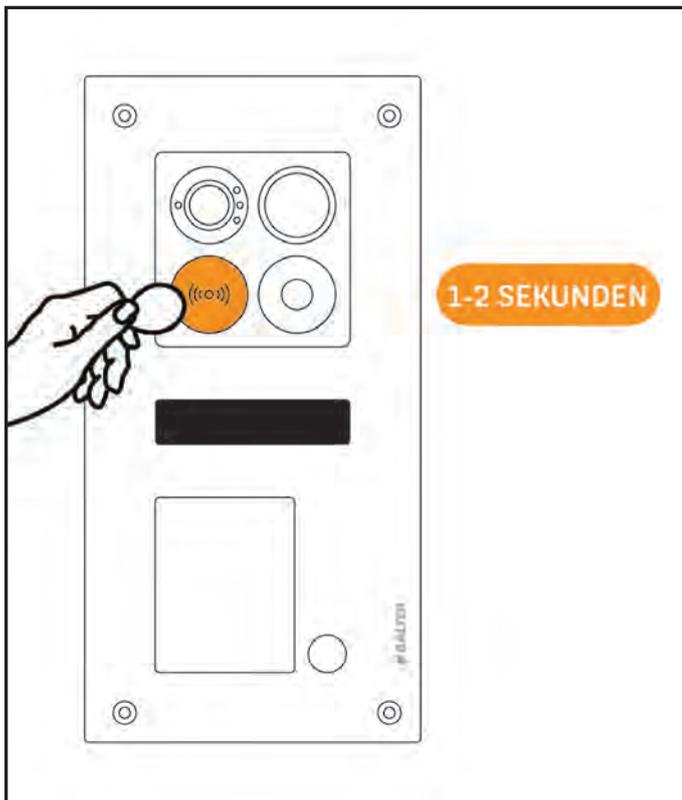
11



Wenn eine Karte hinzugefügt wurde, leuchtet das Schlüssel-Symbol in der Statusleiste der Türstation. Wiederholen Sie den Vorgang mit allen gewünschten Karten.

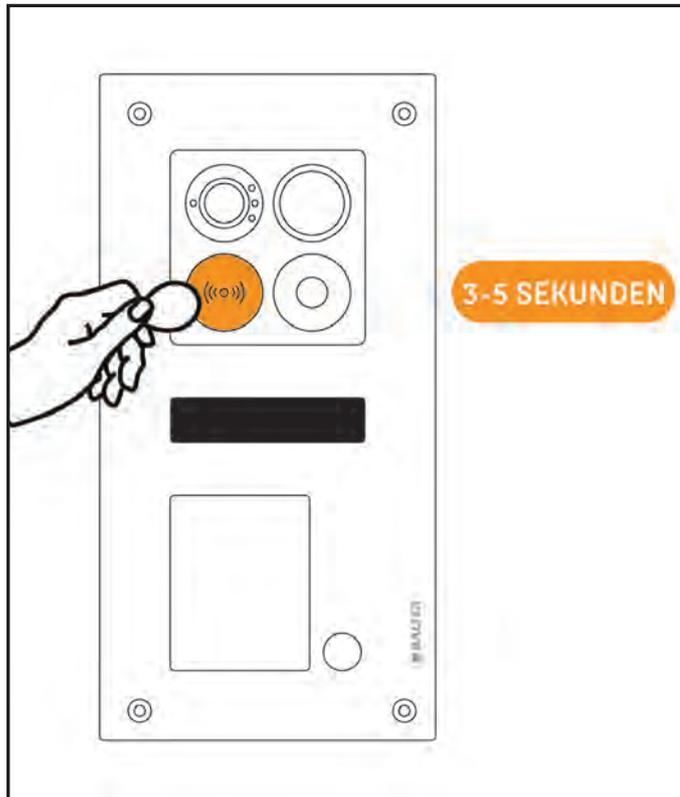
Wenn Sie alle gewünschten Karten hinzugefügt haben, drücken Sie die Klingeltaste, um das Hinzufügen zu beenden.

TÜR PER RFID ÖFFNEN



Türöffner mit externer Spannungsversorgung

Halten Sie eine registrierte RFID-Karte kurz vor das RFID-Panel der Türstation, um den Türöffner mit externer Spannungsversorgung zu betätigen.



Türöffner mit Spannungsversorgung über die Türstation

Halten Sie eine registrierte RFID-Karte länger vor das RFID-Panel der Türstation (etwa 3-5 Sekunden), um den Türöffner mit Spannungsversorgung über die Türstation zu betätigen.

RFID-KARTEN LÖSCHEN

1



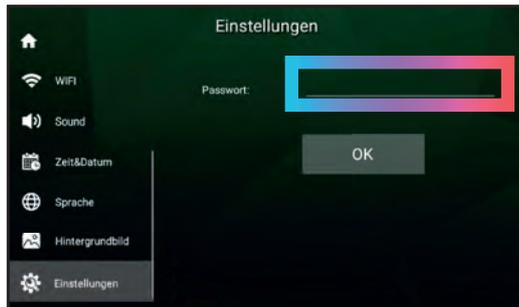
Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.

2



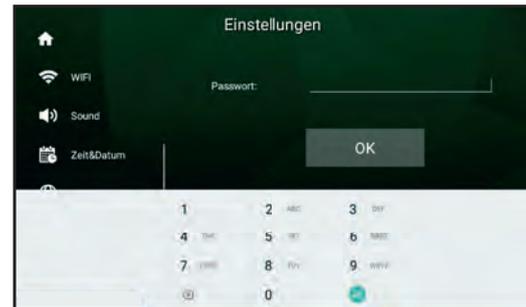
Scrollen Sie die linke Seitenleiste herunter und tippen Sie auf „**Einstellungen**“.

3



Tippen Sie auf das Feld neben „**Passwort**“.

4



Geben Sie das Gerätepasswort ein. Das Standard-Passwort lautet **12345**. Bestätigen Sie mit .

5



Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit „OK“.

6



Sie haben nun Zugriff auf das *Erweiterte Menü*.
Tippen Sie auf „**RFID**“.

7



Tippen Sie auf „**Karte löschen**“.

8



Tippen Sie auf „**OK**“. Alle registrierten RFID-Karten werden gelöscht.

BEWEGUNGSMELDER

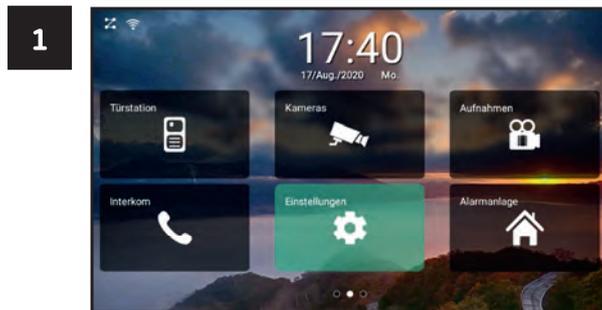
Die Türstation verfügt über einen integrierten Bewegungsmelder. Die Türstation kann automatisch einen Türöffner betätigen, wenn der Bewegungsmelder eine Bewegung registriert.

Wenn mehrere Türstationen vorhanden sind, können Sie für jede Türstation individuelle Einstellungen vornehmen.

Um ununterbrochene Sicherheit zu gewährleisten, empfehlen wir diese Funktion nicht dauerhaft aktiviert zu lassen: Auf Seite 72 erfahren Sie, wie Sie einen Zeitplan erstellen – diese Funktion ist dann nur zu von ihnen gewählten Zeiten aktiv.

Die Türstation kann auch Fotos aufnehmen, wenn der Bewegungsmelder ausgelöst wird, ohne dabei den Türöffner zu betätigen. Wie das funktioniert, erfahren Sie auf Seite 76.

TÜR BEI BEWEGUNG AUTOMATISCH ÖFFNEN



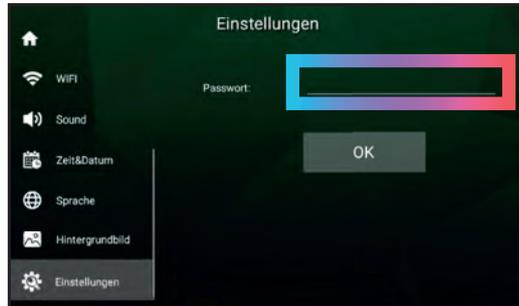
Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.



Scrollen Sie die linke Seitenleiste herunter und tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.

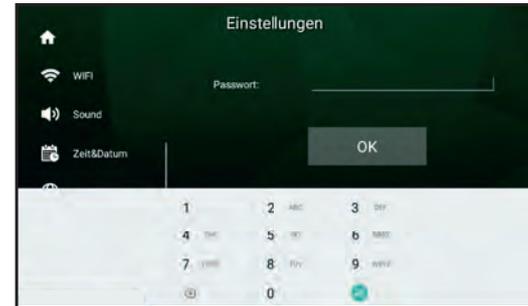
Bewegungsmelder » Tür bei Bewegung automatisch öffnen

3



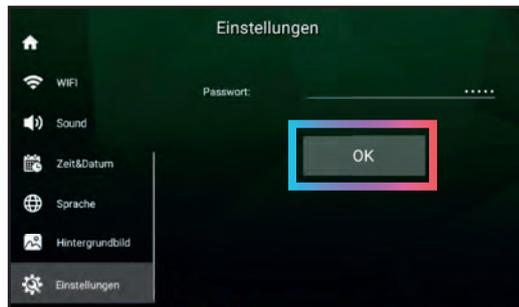
Tippen Sie auf das Feld neben „Passwort“.

4



Geben Sie das Gerätepasswort ein. Das Standard-Passwort lautet **12345**. Bestätigen Sie mit .

5



Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit „OK“.

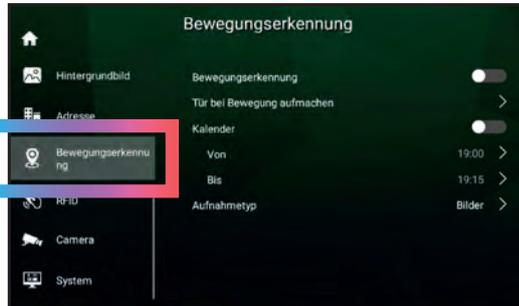
6



Sie haben nun Zugriff auf das Erweiterte Menü.

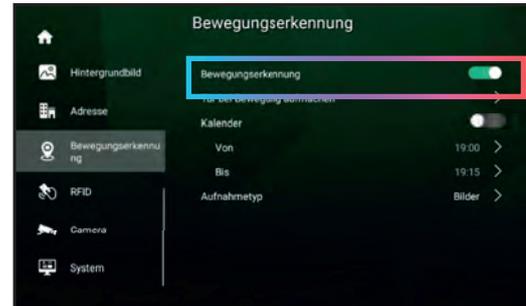
Bewegungsmelder » Tür bei Bewegung automatisch öffnen

5



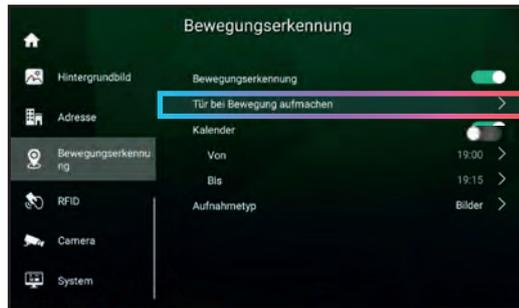
Tippen Sie auf „**Bewegungserkennung**“.

6



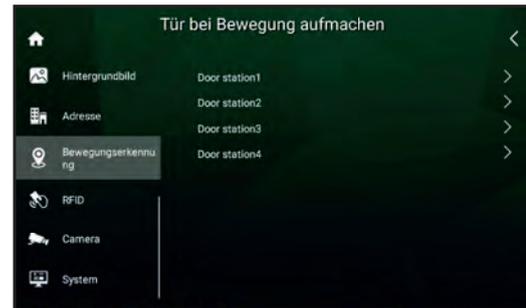
Tippen Sie auf „**Bewegungserkennung**“ - Der Schalter muss grün sein, damit die Bewegungserkennung aktiviert ist

7



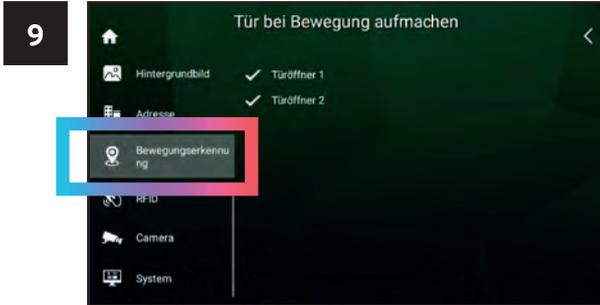
Tippen Sie auf „**Tür bei Bewegung aufmachen**“.

8

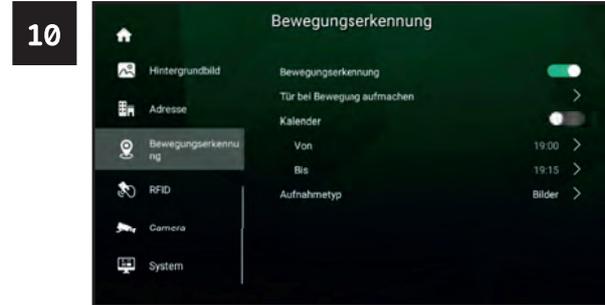


Wählen Sie eine Türstation aus.

Bewegungsmelder » Tür bei Bewegung automatisch öffnen



Wählen Sie die Türöffner aus.
Ausgewählte Türöffner werden mit markiert.



Tippen Sie auf „<“, um die Einstellungen zu übernehmen
und ins vorherige Menü zurückzukehren.

ZEITPLAN ERSTELLEN

Mit dem Zeitplan können Sie einen Start- und Endzeitpunkt für die automatische Türöffnung festlegen. In der Zeitspanne zwischen Start- und Endzeitpunkt wird die Tür automatisch geöffnet, wenn eine Bewegung festgestellt wird. Zu anderen Zeiten muss die Tür wie gewohnt aufgeschlossen bzw. von innen geöffnet werden.

Wir empfehlen, diese Zeitspanne möglichst knapp zu halten. Sonst steigt das Risiko von unautorisierten Zutritten.



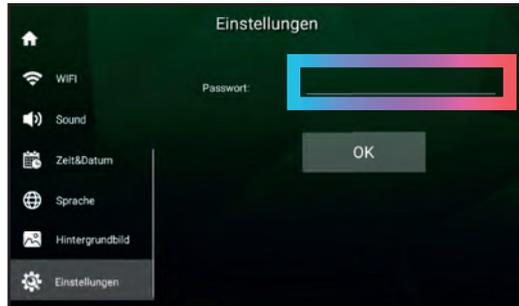
Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.



Scrollen Sie die linke Seitenleiste herunter und tippen Sie auf „**Einstellungen**“

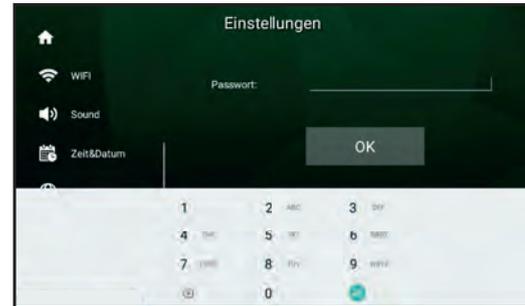
Bewegungsmelder » Zeitplan erstellen

3



Tippen Sie auf das Feld neben „**Passwort**“.

4



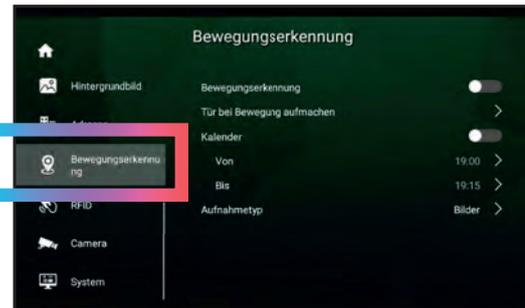
Geben Sie das Gerätepasswort ein. Das Standard-Passwort lautet **12345**. Bestätigen Sie mit .

5



Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit „**OK**“.

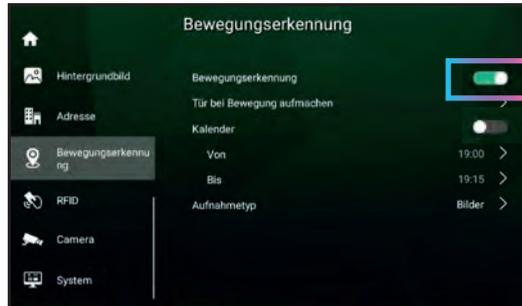
6



Sie haben nun Zugriff auf das *Erweiterte Menü*. Tippen Sie auf „**Bewegungserkennung**“.

Bewegungsmelder » Zeitplan erstellen

7



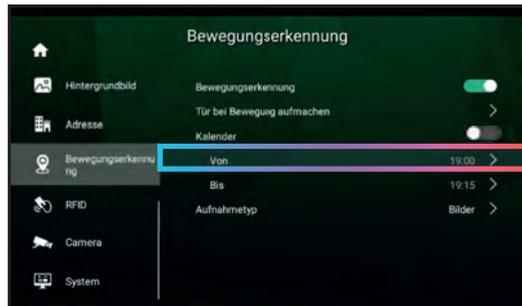
Die Bewegungserkennung muss aktiviert sein (Schalter beim Menüpunkt „**Bewegungserkennung**“ muss grün sein).

8



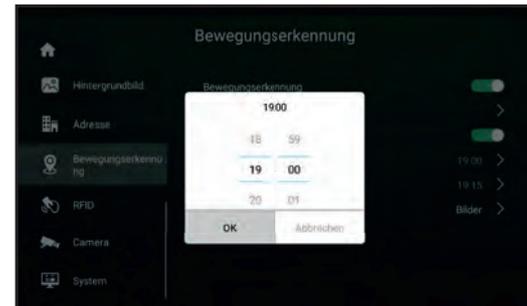
Tippen Sie auf „**Kalender**“ – der Schalter bei Kalender muss grün sein.

9



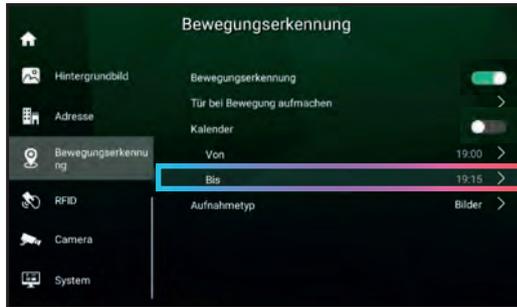
Tippen Sie auf „**Von**“.

10



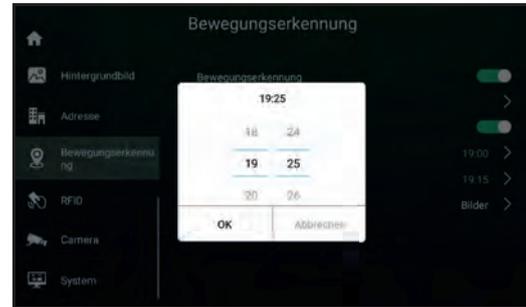
Ein Menü erscheint: Legen Sie über dieses Menü den Startzeitpunkt fest. Bestätigen Sie mit „**OK**“.

11



Tippen Sie auf „Bis“.

12



Ein Menü erscheint: Legen Sie über dieses Menü den Endzeitpunkt fest. Bestätigen Sie mit „OK“.

13



Die Tür wird nun in der von Ihnen eingestellten Zeit automatisch geöffnet, wenn eine Bewegung erkannt wird.

AUTOMATISCH BILDER AUFNEHMEN

Die Türstation kann automatisch ein Bild aufnehmen, wenn der Bewegungsmelder ausgelöst wird.

Um Fehlauflösungen zu vermeiden (z.B. durch Passanten, fahrende Autos, im Wind wogende Bäume), wird ein Foto erst dann aufgenommen, wenn ein Objekt eine gewisse Zeit vor der Türstation verweilt.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um diese Funktion zu aktivieren:



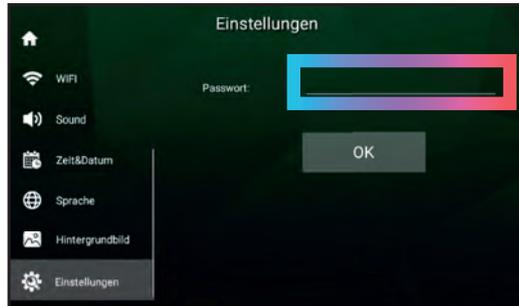
Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.



Scrollen Sie die linke Seitenleiste herunter und tippen Sie auf „**Einstellungen**“

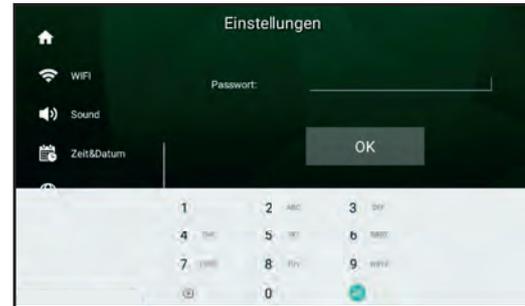
Bewegungsmelder » Automatisch Bilder aufnehmen

3



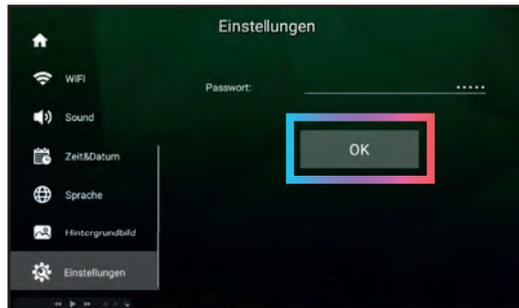
Tippen Sie auf das Feld neben „**Passwort**“.

4



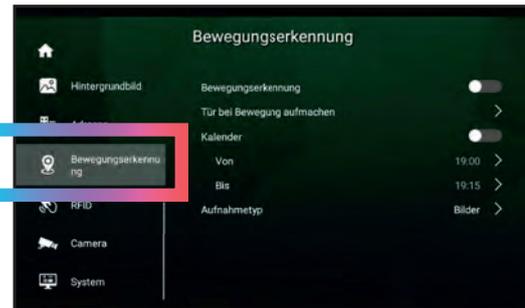
Geben Sie das Gerätepasswort ein. Das Standard-Passwort lautet **12345**. Bestätigen Sie mit .

5



Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit „**OK**“.

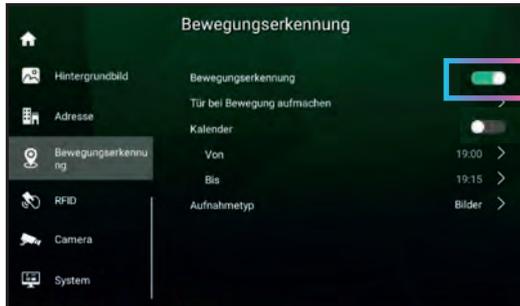
6



Sie haben nun Zugriff auf das *Erweiterte Menü*. Tippen Sie auf „**Bewegungserkennung**“.

Bewegungsmelder » Automatisch Bilder aufnehmen

7



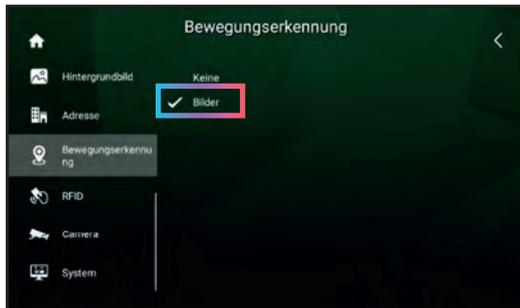
Die Bewegungserkennung muss aktiviert sein (Schalter beim Menüpunkt „Bewegungserkennung“ muss grün sein).

8



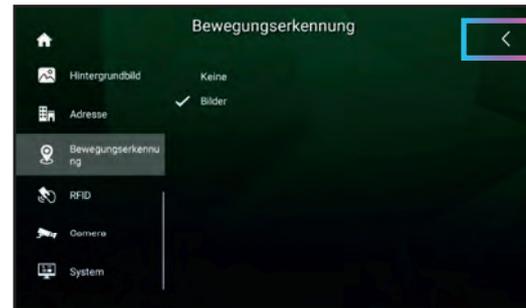
Tippen Sie auf „Aufnahmetyp“.

9



Tippen Sie auf „Bilder“.

10



Tippen Sie auf „<“

11



Um die per Bewegungsmeldung gemachten Bilder zu sehen, tippen Sie im Hauptmenü auf **„Aufnahmen“**

Überwachungskameras einbinden

Sie können IP-Überwachungskameras in ein ERA System einbinden. Verbundene Kameras können Sie dann am ERA-7M Monitor betrachten.

Es werden IP-Kameras mit einer Auflösung von bis zu 2MP unterstützt. Die Kameras müssen aktiviert sein und Sie müssen die IP-Adresse der Kameras kennen.

Auf Seite 85 erfahren Sie, wie Sie die IP-Adresse der Kamera herausfinden und sie aktivieren.

KAMERA HINZUFÜGEN

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine Kamera dem ERA-System hinzuzufügen:



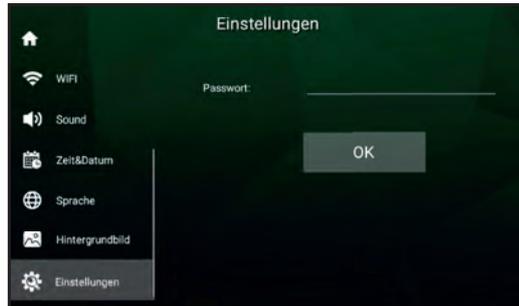
Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.



Tippen Sie auf „**Einstellungen**“.

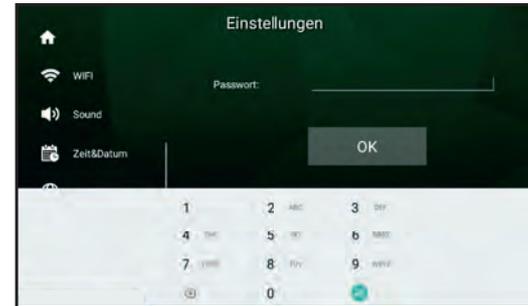
Überwachungskameras einbinden » Kamera hinzufügen

3



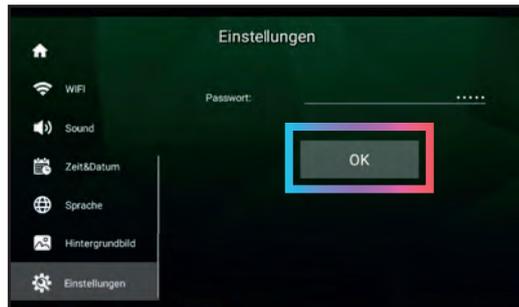
Tippen Sie auf das Feld neben „**Passwort**“.

4



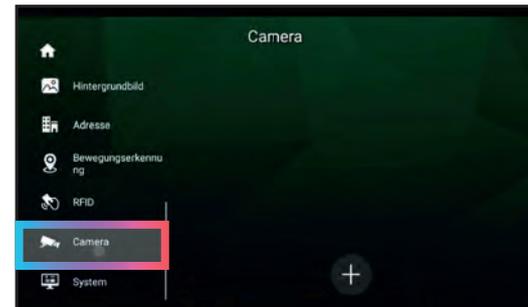
Geben Sie das Gerätepasswort ein. Das Standard-Passwort lautet **12345**. Bestätigen Sie mit .

5



Bestätigen Sie das eingegebene Passwort mit „**OK**“.

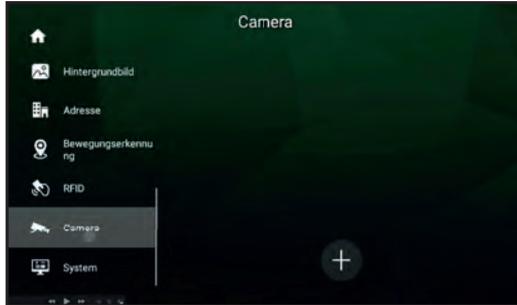
6



Sie haben nun Zugriff auf das *Erweiterte Menü*. Tippen Sie auf „**Camera**“.

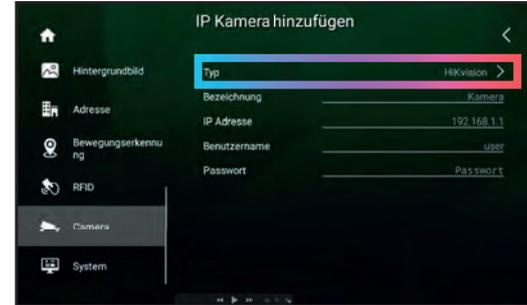
Überwachungskameras einbinden » Kamera hinzufügen

7



Tippen Sie auf „+“.

8



Tippen Sie auf „Typ“.

9



Wenn Sie eine BALTER Kamera anschließen, tippen Sie auf „**Balter**“. Wenn Sie eine NEOSTAR oder HiLook Kamera anschließen, tippen Sie auf „**HiKvision**“.

10



Tippen Sie auf „<“.

Überwachungskameras einbinden » Kamera hinzufügen

11



Tippen Sie auf das Feld neben „**Bezeichnung**“.

12



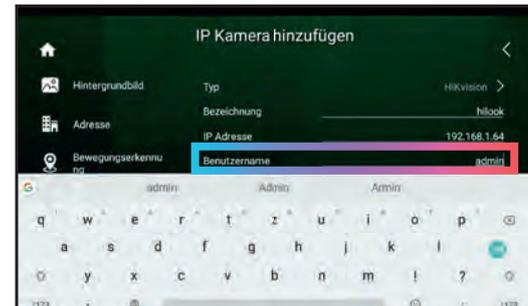
Geben Sie der Kamera einen Namen.
Bestätigen Sie mit ➡, um automatisch zu nächstem Feld zu springen.

13



Geben Sie die IP-Adresse der Kamera ein. Wenn Sie die IP-Adresse der Kamera nicht kennen, blättern Sie zu Seite 85 – dort erfahren Sie, wie Sie die IP-Adresse Ihrer IP-Kamera herausfinden.

14



Geben Sie den Benutzernamen der Kamera ein.

Überwachungskameras einbinden » Kamera hinzufügen

15

IP Kamera hinzufügen

Hintergrundbild Typ HIKVision >

Bezeichnung hilook

Adresse IP Adresse 192.168.1.64

Bewegungserkennung Benutzername admin

Passwort *****5

Geben Sie das Passwort der Kamera ein.
Tippen Sie auf , um die Einstellung abzuschließen.

16

IP Kamera hinzufügen

Hintergrundbild Typ HIKVision >

Bezeichnung hilook

Adresse IP Adresse 192.168.1.64

Bewegungserkennung Benutzername admin

Passwort *****5

The Camera has been saved successfully

Camera

System

Eine Bestätigungsmeldung erscheint.

KAMERA AKTIVIEREN / IP-ADRESSE HERAUSFINDEN

Eine neue Überwachungskamera muss aktiviert werden, bevor sie in ein ERA System eingebunden werden kann. Dies geschieht über das SADP Tool.

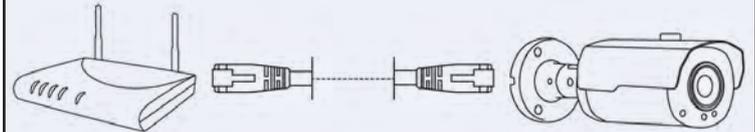
Über das SADP-Tool können Sie außerdem die IP-Adresse von angeschlossenen IP-Kameras herausfinden.

1



Laden Sie das SADP Tool herunter und installieren Sie es auf Ihrem PC. Scannen Sie den QR-Code oder gehen Sie auf **www.balter.me/SADP**

2



Vergewissern Sie sich, dass Ihre IP-Kameras an das Internet angeschlossen sind und mit Strom versorgt werden.



Starten Sie das SADP-Tool. Das SADP-Tool listet alle mit Ihrem Netzwerk verbundenen IP-Kameras auf.

4 SADP

Refresh

ID	Device Type	Security	IPv4 Address
01	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244
02	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244

Wenn keine Kameras aufgelistet sind, klicken Sie auf „Refresh“. Im Beispielbild wurden 2 Kameras vom Typ IPC-D620H erkannt.

5 SADP

<input type="checkbox"/>	ID	Device Type	Security	IPv4 Address
<input checked="" type="checkbox"/>	01	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>	02	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244



New Password:

Confirm Password:

Wählen Sie eine Kamera aus. Klicken Sie dazu auf das Kästchen ganz links. Wenn das Kästchen sich rot färbt und im Kästchen ein Häkchen erscheint, wurde die Kamera ausgewählt. Beachten Sie, wie die rechte Seitenleiste sich verändert hat.

6 SADP

Refresh

<input type="checkbox"/>	ID	Device Type	Security	IPv4 Address
<input checked="" type="checkbox"/>	01	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>	02	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244



New Password:

Confirm Password:

Activate

Geben Sie im Feld „New Password“ nun ein Passwort ein. Das Passwort sollte möglichst schwer zu erraten sein.

7 SADP

<input type="checkbox"/>	ID	Device Type	Security	IPv4 Address
<input checked="" type="checkbox"/>	01	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>	02	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>				



New Password:

Confirm Password:

Geben Sie im Feld „Confirm Password:“ das Passwort erneut ein, um Tippfehler auszuschließen.

8 SADP

Refresh

<input type="checkbox"/>	ID	Device Type	Security	IPv4 Address
<input checked="" type="checkbox"/>	01	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>	02	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>				



New Password:

Confirm Password:

Activate

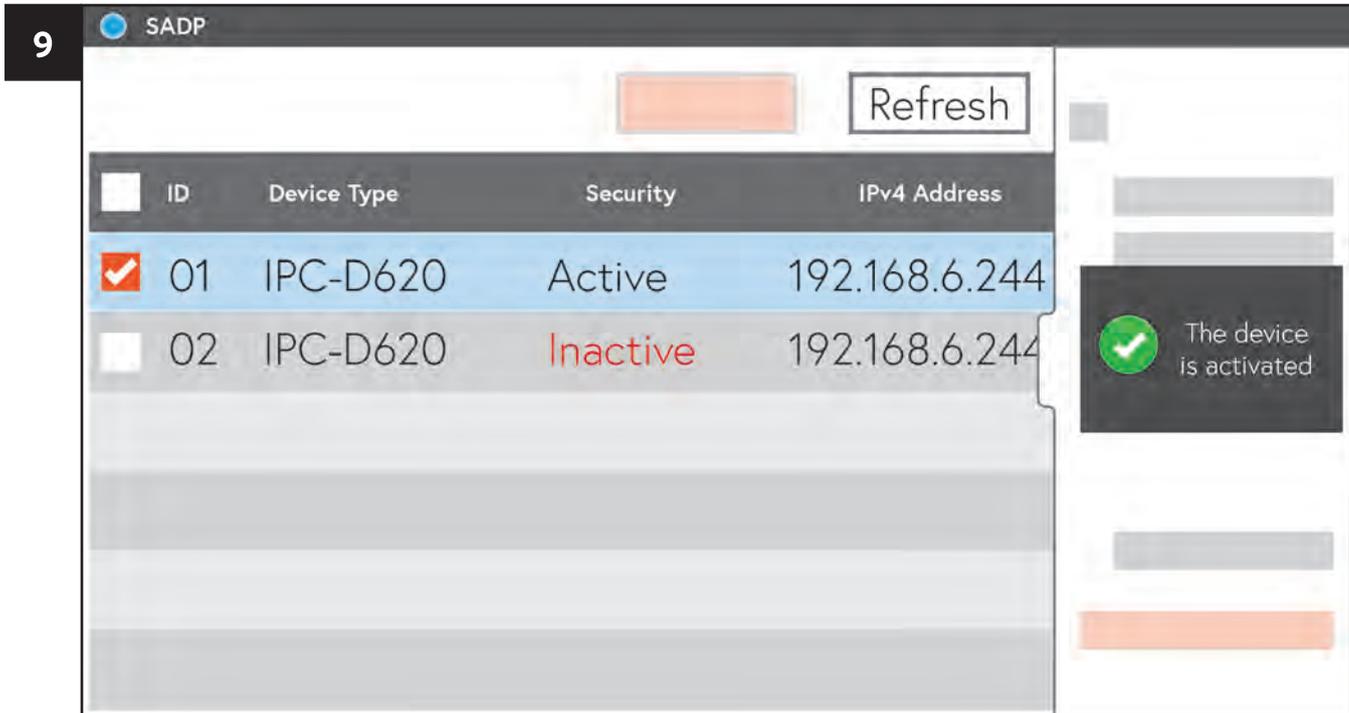
Klicken Sie auf „Activate“

9 SADP

Refresh

<input type="checkbox"/>	ID	Device Type	Security	IPv4 Address
<input checked="" type="checkbox"/>	01	IPC-D620	Active	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>	02	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244

The device is activated



Die Kamera ist nun aktiviert. In der rechten Seitenleiste erscheint eine Bestätigungsmeldung. Der Status der Kamera (unter Security) hat sich von „Inactive“ zu „Active“ geändert.

10

The screenshot shows a web interface for SADP (Simple Add-on Device Protocol). At the top left, there is a blue circle icon and the text 'SADP'. Below this is a search bar and a 'Refresh' button. On the right side, there is a checkbox labeled 'Enable DHCP' which is checked. The main part of the interface is a table with the following columns: ID, Device Type, Security, and IPv4 Address. The table contains two rows: the first row is highlighted in blue and shows ID '01', Device Type 'IPC-D620', Security 'Active', and IPv4 Address '192.168.6.244'; the second row shows ID '02', Device Type 'IPC-D620', Security 'Inactive', and IPv4 Address '192.168.6.244'. There are also several greyed-out input fields on the right side of the interface.

<input type="checkbox"/>	ID	Device Type	Security	IPv4 Address
<input checked="" type="checkbox"/>	01	IPC-D620	Active	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>	02	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244

Klicken Sie nun auf „Enable DHCP“. Beachten Sie dass die Kamera immer noch ausgewählt sein muss.

11

The screenshot shows the SADP (Simple Add-on Device Protocol) interface. At the top left, there is a blue circle with a white dot and the text 'SADP'. Below this is a search bar and a 'Refresh' button. A table lists devices with columns for ID, Device Type, Security, and IPv4 Address. The first row is highlighted in blue and has a checked checkbox. The second row has an unchecked checkbox and the word 'Inactive' in red. To the right of the table, there is a section with a checked checkbox labeled 'Enable DHCP' and several input fields. At the bottom right, there is a password field with ten dots and a 'Modify' button.

<input type="checkbox"/>	ID	Device Type	Security	IPv4 Address
<input checked="" type="checkbox"/>	01	IPC-D620	Active	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>	02	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244

Geben Sie Ihr Passwort ein (siehe Schritte 6 bis 8) und klicken Sie auf „Modify“.

12

The screenshot shows the SADP (Smart Audio Device Protocol) interface. At the top left, there is a 'SADP' header with a blue circular icon. Below it is a search bar and a 'Refresh' button. A table lists discovered devices with columns for 'ID', 'Device Type', 'Security', and 'IPv4 Address'. The first row (ID 01) is highlighted in blue and shows 'Active' security and IP address '192.168.6.244'. The second row (ID 02) shows 'Inactive' security and IP address '192.168.6.244'. To the right of the table, there are configuration options, including a checked 'Enable DHCP' checkbox and a text field for 'IP Address' containing '192.168.6.187'. A 'Modify' button is located at the bottom right of the configuration panel.

ID	Device Type	Security	IPv4 Address	
<input checked="" type="checkbox"/>	01	IPC-D620	Active	192.168.6.244
<input type="checkbox"/>	02	IPC-D620	Inactive	192.168.6.244

Nun können Sie die IP-Adresse der Kamera im Feld „IP Address:“ ablesen.

BILD-IN-BILD FUNKTION

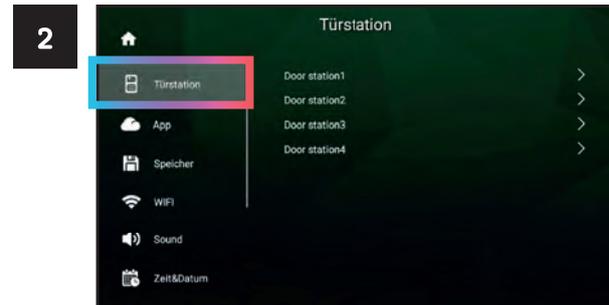
Mit der Bild-in-Bild Funktion können Sie das Livebild einer Überwachungskamera und das Livebild der Türstation gleichzeitig anzeigen lassen.

Sie können diese Funktion für jede Türstation einzeln konfigurieren.

Diese Funktion setzt voraus, dass mindestens 1 Überwachungskamera angeschlossen und konfiguriert wurde.



Tippen Sie auf „**EINSTELLUNGEN**“.



Tippen Sie auf „**Türstation**“.

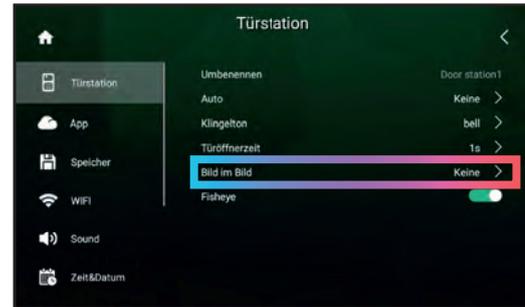
Überwachungskameras einbinden » Kamera hinzufügen

3



Tippen Sie auf die Türstation, deren Türöffnerzeit Sie anpassen möchten.

4



Tippen Sie auf „Bild in Bild“.

5



Wählen Sie die gewünschte Kamera aus und tippen Sie auf „<“, um das Menü zu verlassen.

6



Im Live-Menü wird nun das Live-Bild der Kamera neben dem Livebild der Türstation angezeigt. Tippen Sie auf das Bild der Kamera, um es zu vergrößern.

App

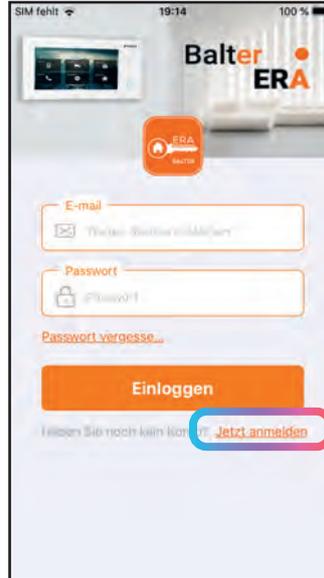
AUF iOS GERÄTEN AKTIVIEREN

1



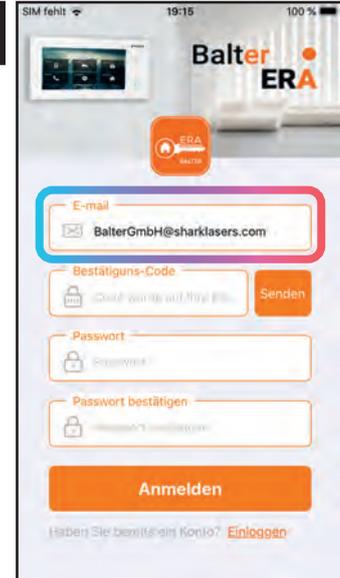
Laden Sie die Balter ERA App aus dem App Store herunter. Scannen Sie dazu den oben stehenden QR-Code.

2



Öffnen Sie die App und tippen Sie auf „Jetzt anmelden“

2



Geben Sie Ihre E-Mail Adresse in das markierte Feld ein.

4

Geben Sie ein sicheres Passwort in das Feld „Passwort“ ein.
Geben Sie das Passwort erneut im Feld „Passwort bestätigen“ ein.

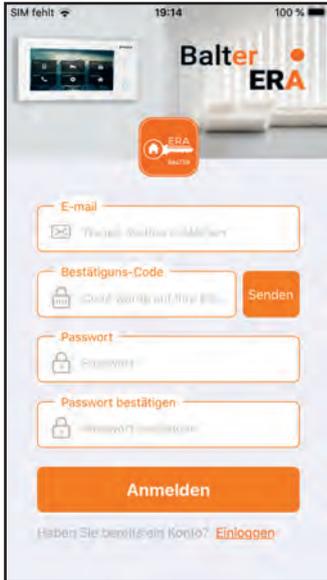
5

Tippen Sie auf „Senden“.
Sie bekommen einen Bestätigungscode an Ihre eingegebene E-Mail-Adresse zugesandt.

6

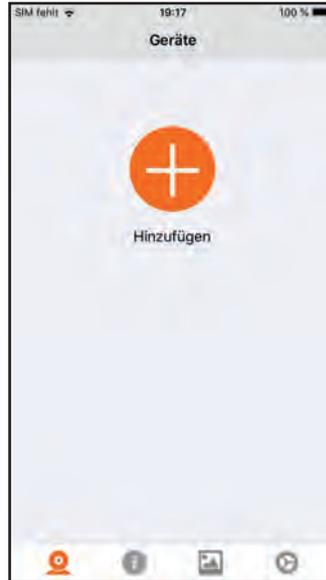
Geben Sie den Bestätigungscode in das markierte Feld ein. Aus Sicherheitsgründen muss die Eingabe des Codes in 60 Sekunden erfolgen.

7



Tippen Sie auf „Anmelden“

8



Tippen Sie auf 

9



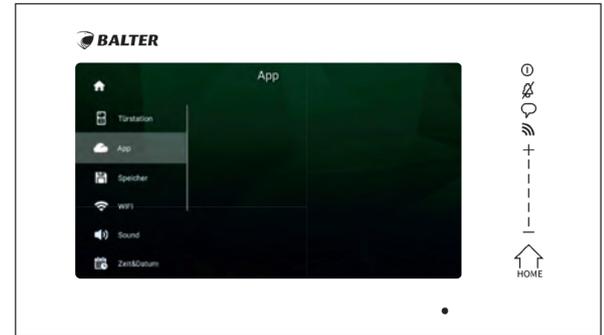
Tippen Sie auf OK. Die App braucht Zugriff auf Ihre Kamera, um im nächsten Schritt einen QR-Code zu scannen.

10



Tippen Sie auf „Einstellungen“

11



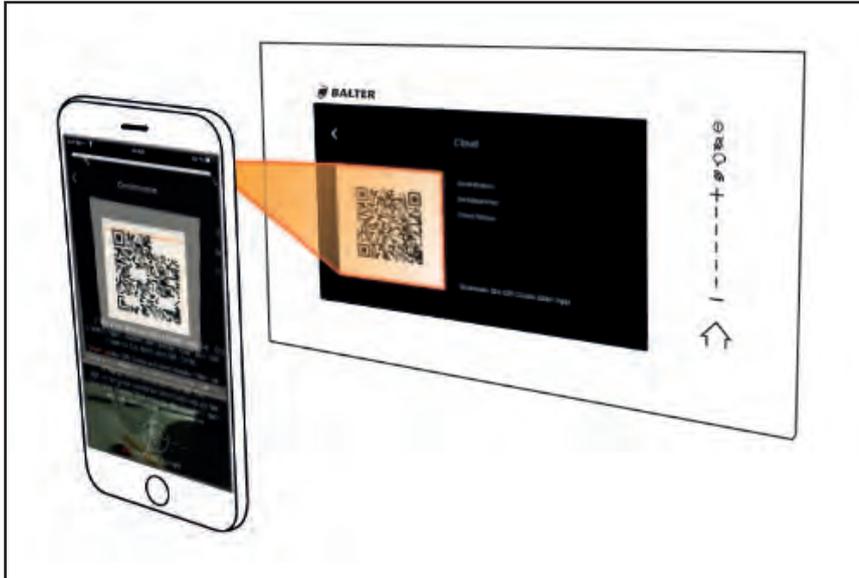
Tippen Sie auf „App“

12



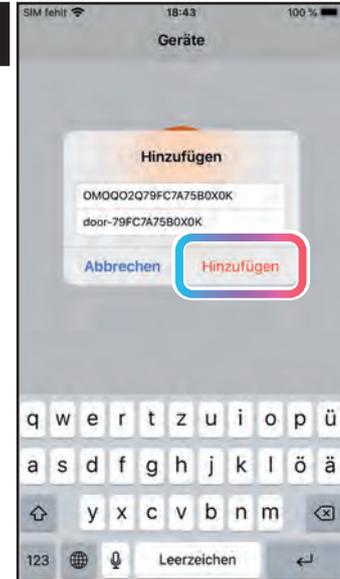
Auf dem Bildschirm erscheint ein QR-Code

13



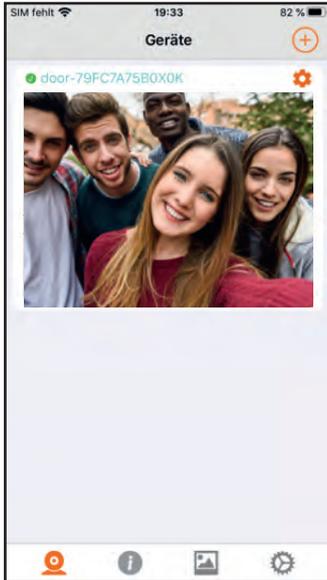
Scannen Sie diesen QR-Code mit der ERA-App (siehe Schritt 9)

14



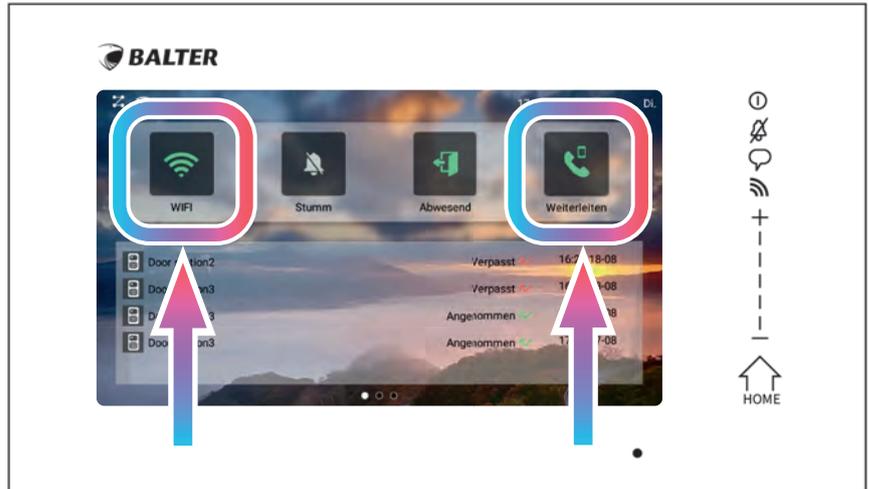
Tippen Sie auf „Hinzufügen“.

15



Die Video-Türsprechanlage ist nun mit der App gekoppelt.

16



Die Anlage muss mit dem WLAN verbunden (siehe Seite 38) sein und die WLAN muss aktiviert sein (das WLAN-Symbol im Kontrollcenter muss grün dargestellt sein).

Vergewissern Sie sich, dass die Funktion „**Weiterleiten**“ aktiviert ist.

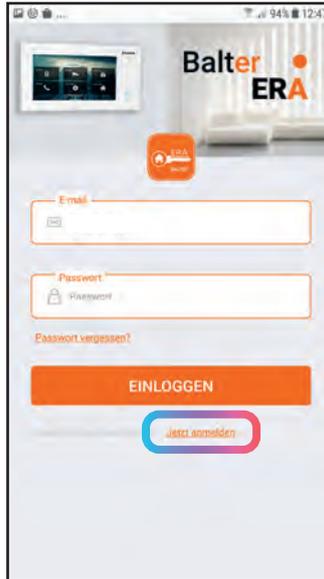
AUF ANDROID GERÄTEN AKTIVIEREN

1



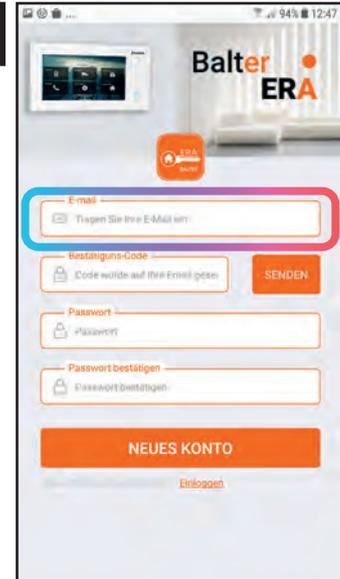
Laden Sie die Balter ERA App aus dem Google Play Store herunter. Scannen Sie dazu den oben stehenden QR-Code.

2

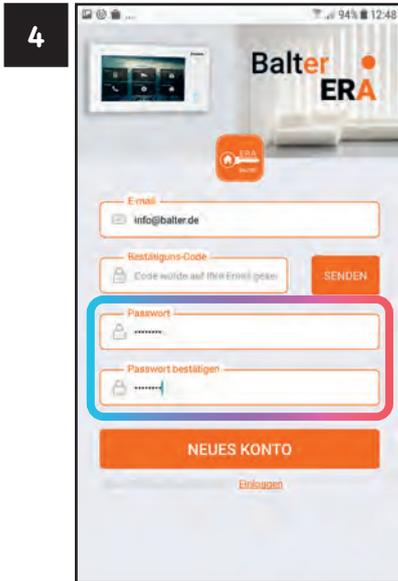


Öffnen Sie die App und tippen Sie auf „Jetzt anmelden“

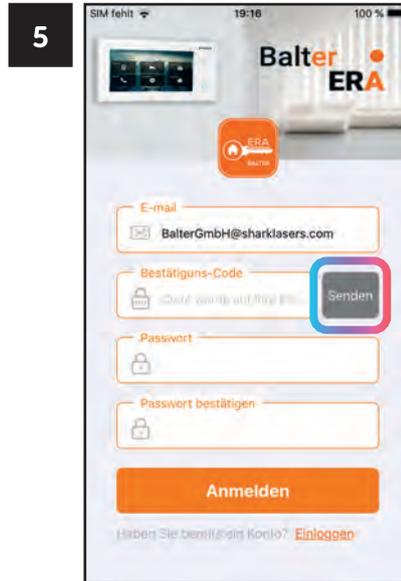
2



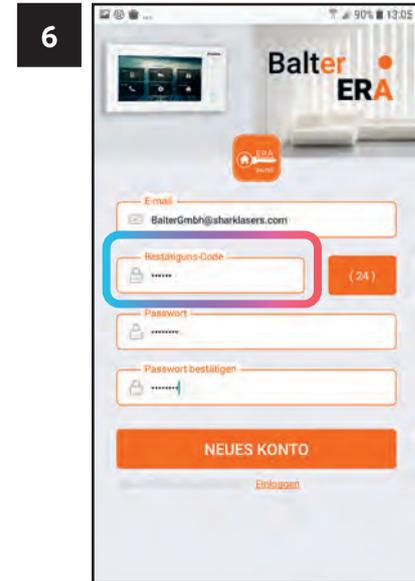
Geben Sie Ihre E-Mail Adresse in das markierte Feld ein.



Geben Sie ein sicheres Passwort in das Feld „Passwort“ ein.
Geben Sie das Passwort erneut im Feld „Passwort bestätigen“ ein.



Tippen Sie auf „Senden“.
Sie bekommen einen Bestätigungscode an Ihre eingegebene E-Mail-Adresse zugesandt.



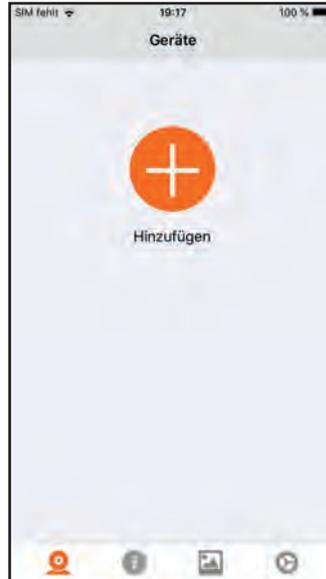
Geben Sie den Bestätigungscode in das markierte Feld ein. Aus Sicherheitsgründen muss die Eingabe des Codes innerhalb von 60 Sekunden erfolgen.

7



Tippen Sie auf „Neues Konto“

8



Tippen Sie auf 

9



Tippen Sie auf ZULASSEN. Die App braucht Zugriff auf Ihre Kamera, um den QR-Code Ihres Monitors zu scannen (Schritt 13).

App » Auf Android Geräten aktivieren

10



Tippen Sie auf „Einstellungen“

11



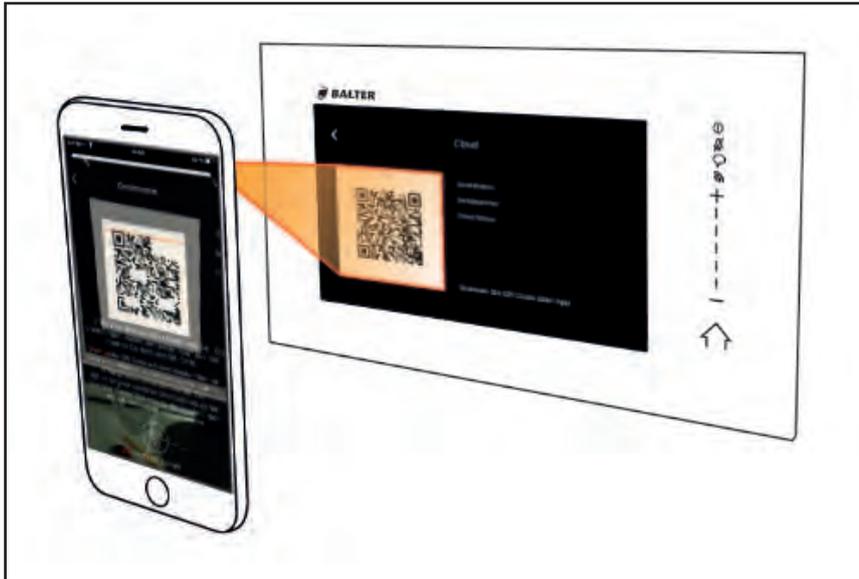
Tippen Sie auf „App“

12



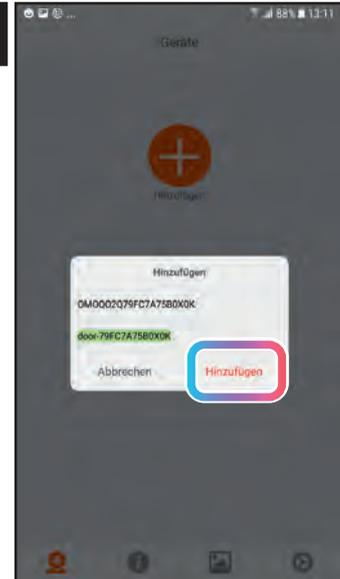
Auf dem Bildschirm erscheint ein QR-Code

13



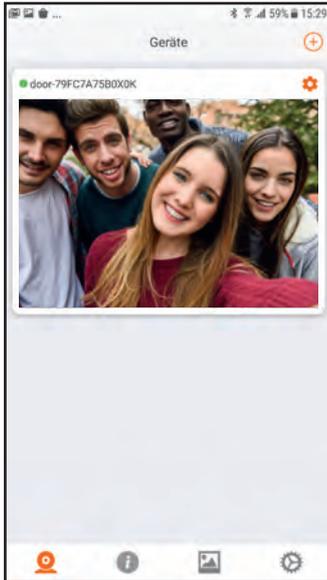
Scannen Sie diesen QR-Code mit der ERA-App (siehe Schritt 9)

14



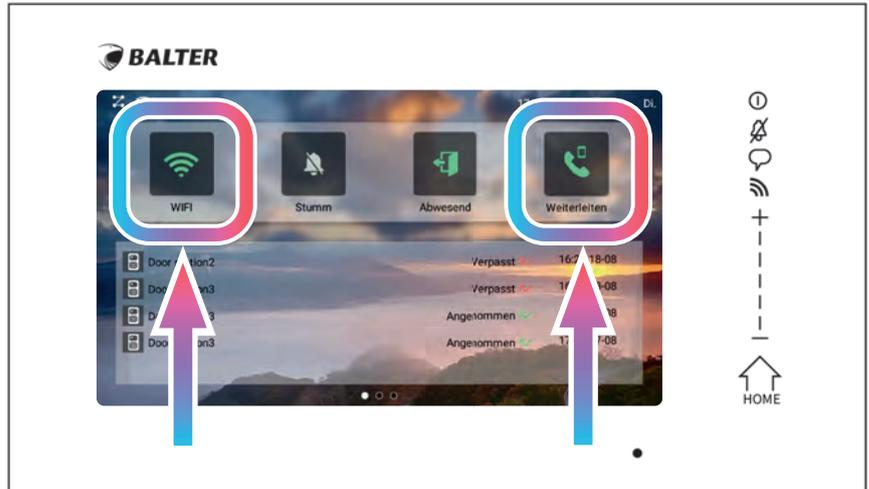
Tippen Sie auf „Hinzufügen“.

15



Die Video-Türsprechanlage ist nun mit der App gekoppelt.

16



Die Anlage muss mit dem WLAN verbunden (siehe Seite 38) sein und die WLAN muss aktiviert sein (das WLAN-Symbol im Kontrollcenter muss grün dargestellt sein).

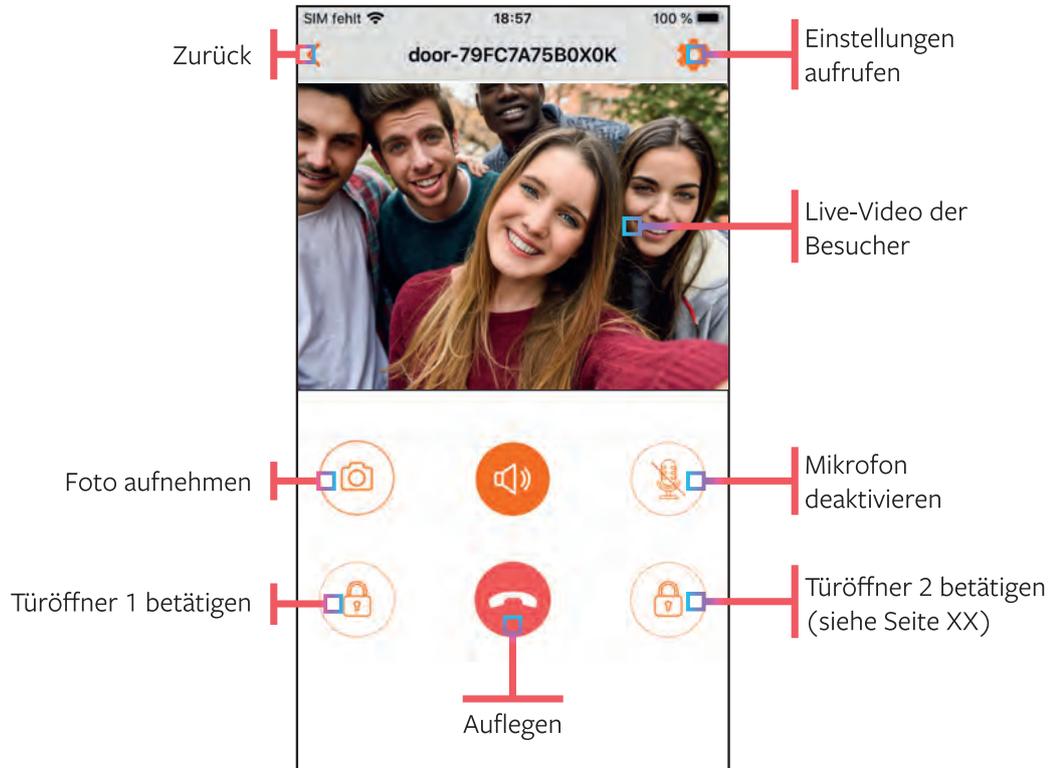
Vergewissern Sie sich, dass die Funktion „**Weiterleiten**“ aktiviert ist.

HAUPTMENÜ (APP)

Wenn Sie die App öffnen, erscheint das Hauptmenü



LIVE-MENÜ (APP)

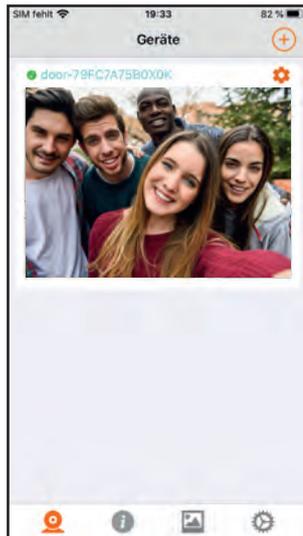


TÜRÖFFNER 2 AKTIVIEREN

Standardmäßig wird nur Türöffner 1 (Türöffner mit Spannungsversorgung über die Türstation) in der App angezeigt.

Um auch Türöffner 2 (Türöffner mit externer Spannungsversorgung) über die App betätigen zu können, gehen Sie folgendermaßen vor:

1



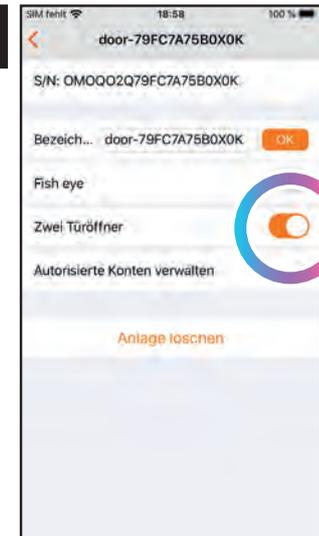
Rufen Sie das Live-Menü der App auf.

2



Tippen Sie auf .

3



Aktivieren Sie den Menüpunkt "Zwei Türöffner".

WEITERE NUTZER HINZUFÜGEN

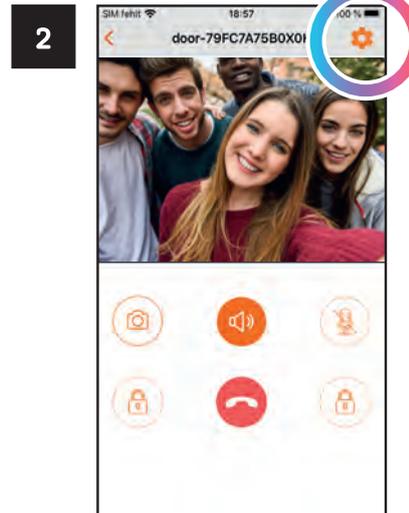
Sie können weiteren Nutzern Zugriff auf die App gewähren, um z.B. Familienmitgliedern die Steuerung und Bedienung des ERA Systems zu ermöglichen.

i Jeder Nutzer muss über ein eigenes Konto verfügen!

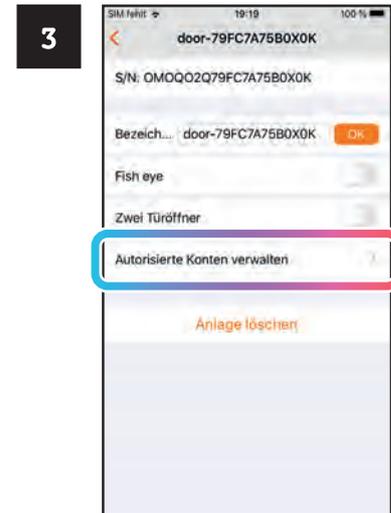
Gehen Sie folgendermaßen vor, um einen Nutzer hinzuzufügen:



Rufen Sie das Live-Menü der App auf.



Tippen Sie auf 



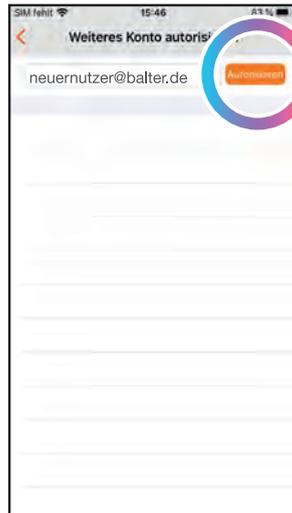
Tippen Sie auf "Autorisierte Konten verwalten"

4



Geben Sie die E-Mail-Adresse des neuen Nutzers in das markierte Feld ein.

5



Tippen Sie auf "Autorisieren"

6



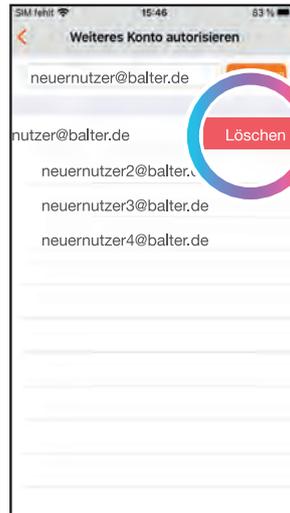
Der neue Nutzer kann sich nun mit seinen Zugangsdaten einloggen und auf das ERA System zugreifen.

7



Alle autorisierten Nutzer werden aufgelistet.

8



Um einen autorisierten Nutzer zu löschen, streichen Sie seinen Eintrag nach links und tippen Sie auf "Löschen".

Montage

NAMENSSCHILD ANBRINGEN

1



Bringen Sie den mitgelieferten Saugnapf an der Abdeckung des Namensschilds an.

2



Ziehen Sie vorsichtig am Saugnapf, bis sich die Abdeckung des Namensschilds löst.

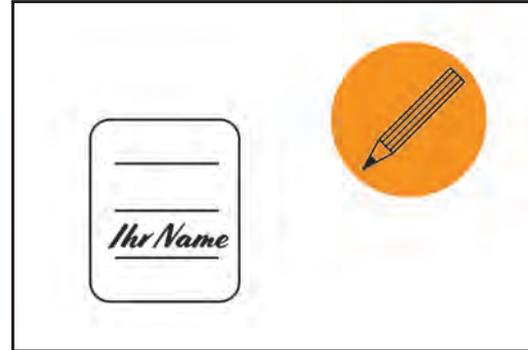
Montage » Namensschild anbringen

3



Entnehmen Sie das Namensschild.

4



Beschriften Sie das Namensschild.

5



Legen Sie das Namensschild wieder in die Türstation.

6



Bringen Sie vorsichtig die Abdeckung des Namensschilds wieder an. Die Abdeckung muss einrasten.

TÜRSTATION

Die Türstation wird in einen Wandausschnitt mit den Maßen des Unterputzkastens installiert.
Montieren Sie die Türstation so, dass sich die Kamera ungefähr auf Augenhöhe (etwa 165cm) befindet.



Führen Sie vor der Montage einen Probeaufbau durch, um sich mit der Anlage vertraut zu machen und spätere Korrekturen zu vermeiden.

1



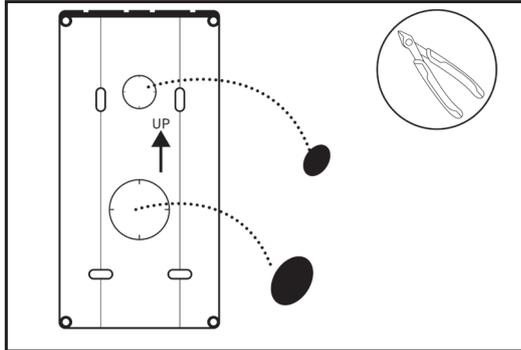
Entfernen Sie vorsichtig die Befestigungsschrauben mit einem Schraubendreher.

2



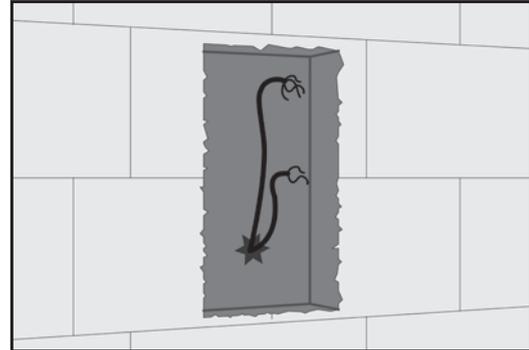
Trennen Sie die Frontplatte vom Unterputzkasten.

3



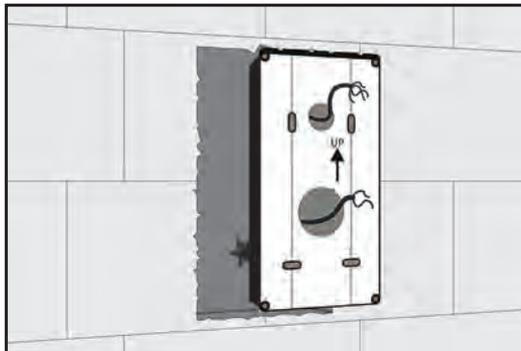
Entfernen Sie die Sollbruchstellen des Unterputzkastens

4



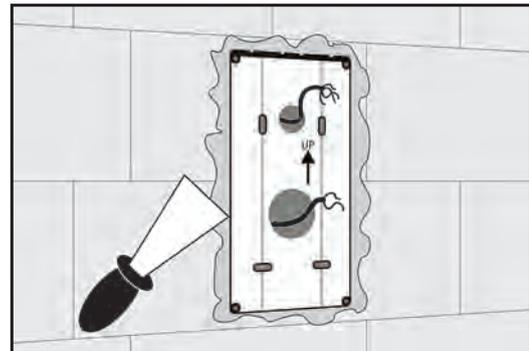
Bereiten Sie die Drähte vor.

5



Führen Sie die Drähte durch die offenen Sollbruchstellen des Unterputzkastens.

6



Verspachteln Sie den Unterputzkasten.

7



Verbinden Sie die Drähte mit dem Anschlusspanel der Türstation.

8



Setzen Sie die Türstation in den Unterputzkasten und befestigen Sie sie mit den Befestigungsschrauben.

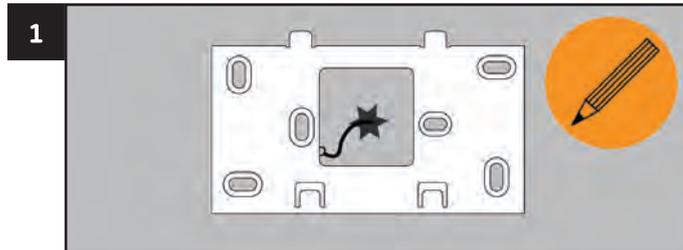


ACHTUNG!

ES DÜRFEN KEINE SPALTEN ZWISCHEN MAUER UND TÜRSTATION BESTEHEN!
VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DIE TÜRSTATION FEST AN DER WAND SITZT UND KEINE SPALTEN ZWISCHEN MAUER UND TÜRSTATION BESTEHEN!
SONST KANN FEUCHTIGKEIT IN DAS GERÄT EINDRINGEN UND ZU SCHÄDEN FÜHREN.
SPRITZEN SIE ALLE LÜCKEN UND SPALTEN MIT SILIKON AUS!

MONITOR

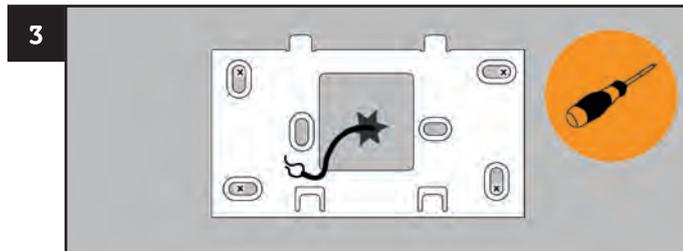
Montieren Sie den Monitor etwa auf Augenhöhe.



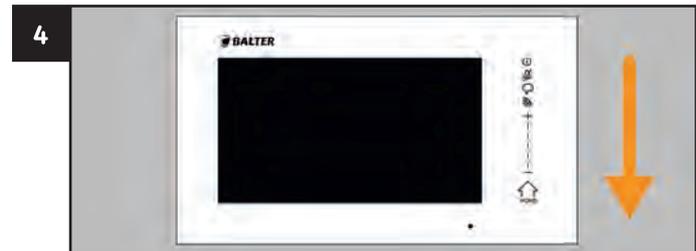
Markieren Sie Bohrlöcher mit Hilfe der Wandhalterung.



Bohren Sie die Löcher.



Befestigen Sie die Wandhalterung mit Dübeln und Schrauben an der Wand. Führen Sie die Drähte durch die dafür vorgesehene Aussparung der Wandhalterung.



Verbinden Sie die Drähte mit dem Monitor und setzen Sie den Monitor von oben in die Wandhalterung ein.

Fragen und Antworten

Frage:

Wie schlieÙe ich einen Türöffner an?

Antwort:

Schauen Sie auf Seite 19/21

Frage:

Wie schlieÙe ich eine Etagenklingel an?

Antwort:

Schauen Sie auf Seite 32

Frage:

Die Anlage oder eine einzelne Komponente schalten sich nicht ein.

Antwort:

Überprüfen Sie die Verdrahtung.

Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil korrekt verdrahtet wurde.

Vergewissern Sie sich, dass NICHT die Eingänge „Power In“ genutzt werden!

Frage:

Das Bild der Türstation erscheint verzerrt mit schwarzen Balken an der Seite.

Antwort:

Deaktivieren Sie den Fisheye-Modus (siehe Seite 42)

Frage:

Ich sehe Fehlermeldungen wie „Connection failed“ oder „Could not Connect to Monitor“. Es ist nicht möglich, auf das Livebild der Türstation zuzugreifen.

Antwort:

Monitor und Türstation können nicht miteinander kommunizieren.

- Überprüfen Sie die DIP-Schalter an der Türstation.
- Überprüfen Sie die Jumper an Türstation und Monitor.
- Überprüfen Sie die Verdrahtung.

Frage:

Ich bekomme keine Benachrichtigungen auf mein Smartphone.

Antwort:

- Vergewissern Sie sich dass Sie bei der Balter ERA App angemeldet sind.
- Vergewissern Sie sich dass Sie auf Ihrem Smartphone Benachrichtigungen aktiviert haben.
- Vergewissern Sie sich, dass das ERA System mit dem Internet verbunden ist (siehe Seite 34).
- Vergewissern Sie sich, dass WLAN am Monitor aktiviert ist (siehe Seite 35).
- Vergewissern Sie sich, dass die Funktion „WEITERLEITEN“ aktiviert ist (siehe Seite 103).
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone und die ERA Anlage nicht stumm geschaltet sind.

